



## **NỘI SAN LỬA MÈN THÁNG 08 - 2023**



**Xin gửi về địa chỉ**

[noisanluamen@gmail.com](mailto:noisanluamen@gmail.com)

**Thư từ, bài vở:** Gửi về BBT  
trước ngày 10 mỗi tháng

**Tin tức:** Gửi về BBT  
trước ngày 15 mỗi tháng

**\*\* Điện thoại liên lạc gửi bài vở**

**Anh Chiến: 0913.868691**

**\*\* Điện thoại liên lạc mua báo:**

**Chị Thủy: 0933.577870**

# Mục Lục

<b>Đề tài</b>	<b>Trang</b>
❖ Mục lục	01
❖ Sống yêu thương	02
❖ Suy niệm lời Chúa tháng 08.2023	04
❖ Chuyên đề tháng 8: Đức Mẹ Ngủ	12
❖ Mẹ Là Vầng Thái Dương	15
❖ Tin Giáo hội hoàn vũ	16
❖ Huấn luyện Tông đồ tháng 8.2023	18
❖ Mục vụ thăm viếng	21
❖ Chúa biến hình	24
❖ MVGD: Gia đình bảo vệ môi trường	29
❖ Trang Thanh niên	33
❖ Trang Thiếu nhi	35
❖ Trang sức khỏe gia đình	36
❖ Tin phát triển đoàn thể GDPTTTCG	38
❖ Tin sinh hoạt GDPTTTCG khắp nơi	48
❖ Tin sinh hoạt GDPTTTCG TGP SG	60
❖ Trang ân nhân, bác ái	69
❖ Hiệp ý cầu nguyện	70

**TÀI LIỆU HỌC TẬP CỦA GDPTTTCG VN**  
Lưu hành nội bộ

# SỐNG YÊU THƯƠNG

ĐGM GB. Bùi Tuần



**1.** Từ mấy ngày nay tôi tha thiết xin Đức Mẹ dạy tôi nên làm gì để tạ ơn Chúa, Đức Mẹ khuyên dạy tôi thế này:

- *Con hãy lo cho người khác.*
- *Thích lo cho người khác*
- *Biết lo cho người khác.*

**2.** Lo cho người khác một cách *cụ thể* và *quảng đại*, vì:

- *Đó là cách con cảm tạ Chúa.*
- *Đó là cách con làm mới lại bản thân mỗi ngày.*
- *Đó là cách con yêu Hội Thánh.*
- *Đó là cách con yêu Tổ quốc Việt Nam.*

**3.** Thực vậy, lo cho người khác thì phải *chấp nhận hy sinh* bản thân, phải coi đó là việc *đổi mới chính mình* hằng ngày, hằng giờ, hằng phút.

**4.** Đức Mẹ khuyên dạy tôi: *Khi con lo cho kẻ khác, con sẽ làm sáng danh Chúa, con sẽ coi đó là cách để con cảm tạ Chúa.*

**5.** Để thực hiện những điều Đức Mẹ khuyên dạy trên đây, con hãy luôn biết *nhìn về trước, đi về phía trước.*

**6.** Con hãy đi về phía trước cùng với nhiều người khác.

**7.** Con đi cùng với nhiều người là để lo cho họ. *Có thể họ cũng lo cho con như con lo cho họ.*

**8.** dịp này tôi cũng hết lòng cảm ơn tất cả những người đã lo cho tôi khi tôi còn tại chức hay đã về hưu.

**9.** Tôi mong tôi không bị ai coi là gánh nặng cho họ. Trái lại, họ coi tôi là một món quà của Chúa ban tặng bởi vì tôi rất biết ơn những người lo cho tôi.

**10.** Với cái nhìn trên đây về cuộc đời, tôi nhận thấy Chúa đã làm những sự lạ lùng cho đời tôi.

Cùng với Đức Mẹ, tôi xin ngợi khen Chúa qua bài thánh ca sau:

**11. ĐK:** *Linh hồn tôi tung hô Chúa, tung hô Chúa (í - a). Thần trí tôi mừng vui vởi vởi trong Đấng Cứu Chuộc tôi. Chúa đã rủi thương đoái nhìn phận hèn tôi tá. (Vì vậy đến muôn đời) Vì vậy đến muôn đời sẽ khen tôi đầy ơn sẽ khen tôi đầy phúc, sẽ khen tôi muôn đời đến muôn đời đến muôn đời.*

**1.** *Đấng Toàn Năng đã làm cho tôi những việc cao trọng Danh Người là Thánh. Lượng từ ái trải qua từ đời nọ đến đời kia hằng bao bọc những ai kính sợ Người.*

**2.** *Chúa biểu dương sức mạnh oai phong tiêu diệt tội bởi những phường tự đắc. Bọn quyền quý tự kiêu Người triệt hạ khỏi toà cao và nâng dậy những ai ở khiêm nhường.*

**3.** *Lũ giầu sang đuổi về tay không những người thanh bản ban đầy hồng phúc. Người đã nhớ lời hứa mà độ trì Is-ra-el cùng tổ phụ Áp-ram với miêu duệ.*

*Long Xuyên, ngày 14.07.2023*



**CHÚA NHẬT CHÚA HIỂN DUNG**  
(Đn 7,9-10.13-14; 2Pr 1,15-19; Mt 17,1-9)

Chúa nhật 06.08.2023

**PHÚC ĐƯỢC LÀM NGHĨA TỬ**  
Tu sĩ Giuse Vũ Minh

Trong lời nguyện nhập lễ Chúa Hiển Dung hôm nay, Giáo Hội long trọng loan báo cho chúng ta phúc được làm nghĩa tử: "Lạy Thiên Chúa toàn năng hằng hữu, khi Con Một Chúa biểu lộ dung nhan hiển vinh người, Chúa đã dùng hai chứng nhân Cựu Ước là ông Môsê và ông Êlia để củng cố niềm tin của các tông đồ vào mầu nhiệm cứu độ và báo trước hồng ân lạ lùng Chúa sẽ ban là nhận chúng con làm nghĩa tử". Quả thật, được làm con Chúa là một ân ban siêu việt, biểu lộ tình thương vô biên của Thiên Chúa dành cho chúng ta, ngang qua Đức Giêsu Kitô, Đấng đã tỏ dung nhan vinh hiển của Người hôm nay.

Cả ba bài đọc đều xoay quanh một chủ đề, đó là Thiên Chúa tỏ lộ quyền năng và vinh quang của Ngài. Việc Thiên Chúa "hiển dung" không phải



là hy hữu, trong Cựu Ước, rất nhiều lần Thiên Chúa mặc khải dung nhan của Ngài qua nhiều người, bằng nhiều cách: Abraham (St 12,1-2a.4.7), Môsê (Xh 3,7-8; Xh 20,1.3-4.7-8.12-17), David (St 49,10), các ngôn sứ (Is 7,14b; Gr 19,10-11)... Thế nhưng, việc Thiên Chúa bày tỏ dung mạo của Ngài qua Con Một yêu dấu của Ngài là Đức Giêsu, chính trong biến cố hiển dung hôm nay, chúng ta mới thấy thật rõ nét

và sáng tỏ: "Đây là Con Ta yêu dấu, Người đẹp lòng Ta, các người hãy nghe lời Người". (Mt 17,5). Chính tông đồ Phêrô, người đã có mặt tại đó cũng mời gọi chúng ta trong bài đọc thứ hai rằng: "Chúng tôi đã nghe tiếng ấy từ trời phán xuống, lúc chúng tôi ở với Người trên núi thánh. Và chúng tôi có lời nói chắc chắn hơn nữa là lời nói tiên tri: anh em nên nghe theo lời đó, nó như ngọn đèn sáng soi trong nơi u tối, cho đến khi rạng đông và sao mai mọc lên trong lòng anh em". (2Pr 1,18-29)

Lời giới thiệu long trọng này làm ta nhớ lại, khởi đầu sứ vụ rao giảng Tin Mừng, Chúa Giêsu chịu phép rửa tại sông Giordan qua Gioan Tẩy Giả, Thiên Chúa cũng mặc khải cho con người về căn tính của Chúa Giêsu và tình yêu phụ tử dành cho Con của Người. Như vậy, Đức Giêsu đến trần gian với tư cách là Con chí Thánh rất yêu dấu của Chúa Cha và thông qua Đức Giêsu, Thiên Chúa cũng muốn gọi chúng ta là Con yêu dấu của Ngài. Đây chính là ân huệ lớn lao mà

Thiên Chúa dành cho con người, vượt quá giới hạn trí hiểu của chúng ta.

Một vị linh mục khi dạy giáo lý cho các dự tòng, ngài nhấn mạnh: Hồng ân cao cả nhất của anh chị em khi lãnh nhận Bí tích Rửa tội chính là được làm con riêng của Thiên Chúa. Thật vậy, chúng ta được phúc gọi Chúa là Cha như em bé gọi ba của mình (*lời của ĐGH Phanxicô*). Đó là Thiên Chúa không muốn có một khoảng cách nào đối với con cái mình, và hơn nữa, chính Đức Giêsu cũng dạy chúng ta gọi Thiên Chúa là Cha qua kinh Lạy cha.

Như vậy, lời Chúa trong Chúa nhật hôm nay củng cố chúng ta ý thức về hồng ân làm con Chúa, một ân huệ cao quý mà chúng ta nhiều lần quên mất hoặc coi là nhàm chán. Ý thức như thế để ta sống đúng vai trò của người con, luôn biết làm "đẹp lòng Cha" và xứng đáng được Thiên Chúa giới thiệu chúng ta trước mọi người rằng: "Đây là con yêu dấu của Ta, Ta hài lòng về con".



## CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN - A (1V 19,9a.11-13a; Rm 9,1-5; Mt 14,22-33)

Chúa nhật 13.08.2023

### VƯỢT QUA NỖ SỢ

Tu sĩ Giuse Vũ Minh

Trong cuộc sống, ai trong chúng ta cũng ít nhất một lần đối diện với nỗi sợ hãi. Có nỗi sợ hãi đến từ tác nhân bên ngoài, từ thiên nhiên, từ chính chúng ta tạo nên; nhưng cũng có những nỗi sợ hãi đến từ bên trong tâm hồn. Nỗi sợ hãi nào cũng làm ta lo lắng, phiền muộn, thậm chí hoảng loạn và dao động niềm tin. Các bài đọc hôm nay cũng xoáy vào những nỗi sợ hãi đó.

Những ai tìm hiểu Kinh Thánh đều biết, hồ Gênnêsarét, còn được gọi là Biển hồ Galilê, vẫn nổi tiếng vì những cơn bão bất chợt và dữ dội làm người ta không kịp trở tay. Đây là hồ có nhiều cá nhưng cũng tiềm ẩn nhiều rủi ro do có những con sóng bất chợt. Sau khi Chúa Giêsu làm phép lạ hóa bánh ra nhiều, Người tìm nơi thanh vắng để cầu nguyện. Thế nhưng, Người vẫn quan tâm và dõi theo các môn đệ. Việc biển



hồ dậy sóng bất ngờ là tự nhiên hay do ý muốn của Thiên Chúa, chúng ta không quan tâm cho bằng việc Phêrô muốn được đi trên mặt nước để làm sáng tỏ con người kia không phải là ma, mà là chính chúa Giêsu. Tất nhiên, đòi hỏi này của Phêrô không quá khó với Chúa Giêsu, hay nói đúng hơn, chính Chúa muốn dùng cách thức này để giúp các môn đệ vượt qua nỗi sợ hãi và củng cố niềm tin yếu kém của mình.

Phêrô là một hình mẫu của cả về đức tin lẫn thiếu niềm tin. Ông tin rằng ông có thể đi trên mặt nước, và ông đã làm được.

Đến khi ông nghi ngờ bản thân không thể chịu được sự cuồng loạn dưới chân, thì ông đã chao đảo và chìm xuống. Cuối cùng, chính niềm tin đã chiến thắng, vì Phêrô đã la lên với Chúa Giêsu, ông biết rằng Chúa Giêsu có quyền năng để cứu ông, và Người đã ra tay cứu giúp. Bối cảnh này khiến chúng ta nhớ đến ông Êlia trong bài đọc thứ nhất. Ngôn sứ Êlia đã tìm mọi cách, đã vào cuộc chiến một mất một còn, để lôi kéo dân Israel về với Thiên Chúa. Cuối cùng vị ngôn sứ của Thiên Chúa đã thắng các ngôn sứ của thần Baal, nhưng Êlia vẫn phải trốn để thoát khỏi sự truy diệt của bà hoàng hậu Idaven hung ác. Chính vì vậy, vị ngôn sứ cảm thấy chán chường và bất lực, đến mức xin Chúa lấy mạng sống của mình đi. Tuy nhiên, trong “mối nguy” đó lại có “cơ may”. Sau khi phải chạy một quãng đường dài đầy nguy hiểm và mệt mỏi về phía núi Khôrép để trốn, ông đã được gặp gỡ Thiên Chúa trong cảnh thanh bình. Tại đó, Thiên Chúa đã có một chương trình khác cho ông và ban cho ông sức mạnh để thi hành sứ vụ của

mình theo ý Thiên Chúa. Ông đã vượt qua nỗi sợ hãi bằng một kinh nghiệm thiêng liêng sâu xa và phong phú: đó là bám vào Thiên Chúa và để Thiên Chúa hoạch định trên cuộc đời mình.

Trở lại với trang Tin Mừng, chúng ta thấy, sau khi cứu nguy Phêrô, Chúa Giêsu lên thuyền, sóng gió bỗng yên lặng. Sự hiện diện của Chúa đủ sức chế ngự phong ba bão táp. Trong Kinh Thánh, hình ảnh Biển mang ý nghĩa biểu tượng của sự ác. Việc Chúa Giêsu đi trên biển khẳng định Ngài là Thiên Chúa uy quyền, tiêu diệt cái ác. Điều đó chứng tỏ quyền năng và sự chiến thắng của Chúa trên sự dữ và sự chết.

"Hãy yên tâm, Thầy đây, đừng sợ" là lời trấn an đầy yêu thương và an lòng vững dạ. Trong mọi biến cố thử thách của cuộc đời, đoàn viên GDPTTTCG chúng ta hãy tỉnh lặng để nhận ra tiếng Chúa an ủi, vỗ về ta. Không có khó khăn nào Thiên Chúa để con người phải chịu đựng vượt quá giới hạn, nên hãy coi đó là cơ hội để ta trông cậy và tín thác vào Chúa.



## CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN - A (Is 56,1.6-7; Rm 11,13-15.29-62; Mt 15,21-28)

Chúa nhật 20.08.2023

### LÒNG TIN CỦA DÂN NGOẠI

Lm. Giuse Hoàng Văn Hòa, OP

Khi đọc các dụ ngôn trong Tin Mừng, chúng ta hay bắt gặp hạn từ 'dân ngoại'. Dân ngoại là dân nào hay những ai bị coi là dân ngoại? Theo quan điểm của người Do Thái, chỉ có dân Do Thái được Thiên Chúa tuyển chọn làm dân riêng sẽ được nhận ơn cứu độ. Ngoài ra, các dân tộc khác đều bị xem là dân ngoại hay những người ngoại bang, không được cứu độ. Thế nhưng, Tin Mừng hôm nay lại vang lên một niềm vui về ơn cứu độ cho dân ngoại.

Tin Mừng về ơn cứu độ cho dân ngoại đã có sẵn trong kế hoạch của Thiên Chúa và dần dần được tỏ hiện. Ngôn sứ Isaia, trong bài đọc thứ nhất, đã loan báo tính phổ quát của ơn cứu độ dành cho những kẻ tin vào Thiên Chúa 'Người ngoại nào gắn bó cùng Đức Chúa để phụng sự người và yêu mến Thánh Danh, cùng trở nên tôi tớ của Người... đều được Đức Chúa dẫn lên núi thánh' (Is 56,6). Israel



bắt đầu thoát khỏi cái nhìn hẹp hòi, thiên cận về ơn cứu độ mà luật xưa đã quy định. Lời ngôn sứ Isaia hướng ơn cứu độ đến cho muôn dân như một luồng gió mới, bởi Thiên Chúa là Đấng Công Chính. Những ai thực thi lề luật cách công minh sẽ được Thiên Chúa nhận lời khi họ van xin.

Cũng thế, thánh Phaolô, trong bài đọc thứ hai, nhấn mạnh đến việc người Do Thái, vì lời không vâng phục của họ mà Thiên Chúa yêu thương cũng như cứu độ dân ngoại. Tình yêu và lòng thương xót của Thiên Chúa bao la, không trừ một ai. Thánh Phaolô cảm nghiệm thực sự ơn gọi tông đồ dân ngoại của mình để cho những ai tin, dù là lương dân, cũng sẽ nhận được ơn cứu độ, nếu họ thành tâm



ước muốn. Thật vậy, Chúa Giêsu trong Tin Mừng hôm nay, đã chia sẻ ơn cứu độ cho người đàn bà dân ngoại xứ Canaan vì lòng tin mạnh mẽ của bà.

Nghe những lời van xin dai dẳng của người phụ nữ Canaan, các tông đồ tỏ ra khó chịu và xin Chúa Giêsu ân ban cho bà. Trước thái độ khẩn khoản của bà, Chúa Giêsu không những không đoái hoài mà còn trả lời với một thái độ dửng dưng ‘Thầy chỉ được sai đến với con chiên lạc của nhà Israel mà thôi’ (Mt 15,24). Nghe qua, độc giả có thể nghĩ rằng người đàn bà này thất vọng và bỏ cuộc. Thế nhưng, bà ta tỏ ra kiên nhẫn đến độ Chúa Giêsu phải thán phục. Đây là đoạn hội thoại độc đáo mà người đàn bà có thái độ thẳng thắn, khôn ngoan, nhưng cũng không kém phần khiếm tốn cầu xin. Hạng từ ‘chó con’ khiến độc giả có thể ngạc nhiên. Thế nhưng, đây là một cách nói của dân Do Thái xưa kia ám chỉ dân ngoại là những người không biết phân biệt sạch dơ. Tuy vậy, người đàn bà Canaan không quản ngại nài nỉ với lời lẽ tinh tế ‘nhưng mà lũ chó con cũng được ăn những mảnh vụn trên bàn chủ rơi xuống’ (Mt 15,27). Cảm phục về lòng tin mạnh mẽ của người phụ

nữ Canaan cũng như lời đáp trả của bà, Chúa Giêsu không ngần ngại đáp lời ‘Lòng tin của bà mạnh thật! Bà muốn thế nào, sẽ được như vậy’ (Mt 25,28).

Bên cạnh lòng tin mạnh mẽ của người phụ nữ Canaan, người đọc còn nhận ra sự cầu nguyện liên lỉ của một người mẹ xin Chúa Giêsu chữa lành cho con gái của mình. Bà đã thiết tha đến với Chúa Giêsu để van xin, nhưng đã bị từ chối cách thẳng thừng. Ấy vậy, bà vẫn nhẫn nại kiên trì, khẩn khoản nài van, mong sao Chúa Giêsu thương đến con gái của bà. Bà tin rằng sức mạnh và quyền năng của Chúa Giêsu có thể giải cứu cho con gái bà thoát khỏi ách nô lệ của ma quỷ. Cuối cùng, lòng tin cùng với sự kiên nhẫn của bà đã chạm đến trái tim và lòng thương xót của Chúa Giêsu và Chúa Giêsu đã nhận lời.

Tóm lại, tình yêu và lòng thương xót cũng như ơn cứu độ của Thiên Chúa dành cho tất cả mọi người. Những ai tin tưởng vào Thiên Chúa sẽ được ơn cứu độ. Vì thế, Tin Mừng cứu độ đã vang lên khắp nơi trên trái đất cũng như trong lòng mọi người. Mong sao con người mở lòng đón nhận!



## CHÚA NHẬT XXI THƯỜNG NIÊN - A (Is 22,19-23; Rm 11,33-36; Mt 16,13-20)

Chúa nhật 27.08.2023

### LỜI TUYÊN TÍN CỦA PHÊRÔ

Lm. Giuse Hoàng Văn Hòa, OP

Sau một thời gian làm môn sinh, các tông đồ trở nên những người thân tín, môn đệ, và là anh em với Chúa Giêsu. Chắc hẳn các tông đồ đã nghe dư luận bàn tán xôn xao về danh tánh của Thầy mình. Không ngần ngại, Chúa Giêsu cũng thăm dò niềm tin của các tông đồ khi Người đặt câu hỏi: ‘Còn anh em, anh em nói Thầy là ai?’ (Mt 16,15).

‘Thầy là ai?’, một câu hỏi không đơn giản khi chất vấn các tông đồ. Chúa Giêsu muốn các tông đồ ý thức về quan niệm và lập trường của họ khi theo Chúa Giêsu. Bởi lẽ, Chúa Giêsu là người như thế nào mà các tông đồ lại bỏ mọi sự mà theo Người. Chúa Giêsu là ai mà các tông đồ lại tầm sư học đạo để trở nên môn đệ của Chúa. Lời tuyên tín của Phêrô hôm nay về thiên tính của Chúa Giêsu cũng chất vấn niềm tin của mỗi chúng ta trong đời sống đạo thường ngày.



Dưới cái nhìn của dân chúng, Chúa Giêsu có thể là Gioan Tẩy Giả, Elia, Giêrêmia hay một ngôn sứ nào đó. Có nghĩa là dân chúng chỉ thấy cái vẻ bên ngoài của Chúa Giêsu như việc giảng dạy, làm phép lạ, chữa lành bệnh tật như bao ngôn sứ nổi tiếng khác, mà không nhận ra căn tính của Người. Ngược lại, câu trả lời của tông đồ Phêrô đi xa hơn ‘Thầy là Đức Kitô, Con Thiên Chúa hằng sống’ (Mt 16,10), vượt qua trí hiểu của phàm nhân. Quả thực, thiên hạ chỉ nghĩ rằng Chúa Giêsu là một ngôn sứ mà người ta mong đợi, trong khi Phêrô lại nhận ra thiên tính nơi Chúa Giêsu.

Chúng ta có thể đặt ra một vấn nạn ‘Tại sao Phêrô có thể thốt lên những lời tuyên xưng như thế?’ Chính Chúa Giêsu tiết lộ cho chúng ta điều này khi Người nói ‘Không phải phạm nhân mặc khải cho anh điều ấy, nhưng là Cha của Thầy, Đấng ngự trên trời’ (Mt 16,17). Và đây chính là lời mặc khải của Thiên Chúa qua lòng yêu mến của Phêrô. Với lời tuyên tín của Phêrô, Chúa Giêsu thực sự cao trọng và trỗi vượt hơn các ngôn sứ. Người là Đấng mà các ngôn sứ đã tiên báo. Các ngôn sứ bởi đất mà ra để loan báo về Đấng cứu độ, còn Chúa Giêsu thì bởi trời mà đến và chính thức cứu độ nhân loại.

Nghe qua lời tuyên tín của Phêrô ‘Thầy là Đức Kitô, Con Thiên Chúa hằng sống’, độc giả có thể nhớ lại lời nói của người bị quỷ ám ở thành Ghêrasa ‘Hỡi ông Giêsu, Con Thiên Chúa Tối Cao’ (Xc Mc 5,1-20). Hai lời tuyên xưng, nghe qua, có vẻ tương tự như nhau. Thế nhưng, thánh Augustinô giúp chúng ta phân biệt sự khác nhau rõ rệt giữa hai lời tuyên xưng ấy: ‘Cùng một lời nói, nhưng không cùng một thần khí, bởi lẽ thánh Phêrô nói trong tình liên kết, gắn bó với Đức Kitô, trong khi ma quỷ

nói Đức Kitô cách ly, rời xa chúng; tuyên xưng Đức Kitô với lòng yêu mến là đức tin của thánh Phêrô, ngược lại niềm tin của ma quỷ không có lòng yêu mến’. Vì quá yêu mến thầy Giêsu nên thánh Phêrô được mặc khải để thốt lên lời tuyên xưng như vậy.

‘Còn anh em, anh em nói Thầy là ai?’ (Mt 16,15). Lời chất vấn các môn đệ cũng là lời chất vấn mỗi người đoàn viên GĐPTTTCG chúng ta hôm nay. Đối với tôi, Đức Kitô có thể là cha vì Người đã cho tôi trở thành tín hữu qua Bí tích Rửa Tội. Đối với anh, Đức Kitô có thể là mẹ vì Người đã cho anh giòng sữa ngọt ngào qua Bí tích Thánh Thể. Đối với chị, Đức Kitô là một lương y vì đã cho chị những liều thuốc chữa lành qua bí tích Giải Tội. Đối với em, Đức Kitô là một ông tiên vì đã hoán cải cuộc đời em.

Tựu trung, mỗi người sẽ có một lối nhìn đức tin khác nhau về Đức Kitô, nhưng chắc chắn rằng, như lời tuyên tín của Phêrô, Đức Kitô là ‘Con Thiên Chúa và là Đấng hằng sống’, sẽ cho chúng ta sống lại và hưởng sự sống vĩnh cửu trong ngày sau hết.

## ĐỨC MẸ HỒN XÁC LÊN TRỜI & ĐỨC MẸ NGỦ

Philip Kosloski / Vi Hữu chuyên ngữ



*[TGPSG](#) / [Aleteia](#) -- Tại sao lại có hình Đức Mẹ đồng trinh đang ngủ? Hình ảnh này tương ứng với niềm tin thuở ban đầu của Giáo hội về "Đức Mẹ ngủ".*

Nhiều người trong thế giới cổ đại mô tả cái chết như là “rơi vào giấc ngủ”. Khái niệm này cũng thấy có trong Kinh Thánh, như lời cầu nguyện trong Thánh Vịnh: “Lạy Chúa là Thiên Chúa của con, xin đoái nhìn và thương đáp lại, toả ánh sáng cho đôi mắt rạng ngời, để con khỏi ngủ giấc ngàn thu.” (Tv 13, 4).

Thánh Phaolô cũng sử dụng hình ảnh này trong Thư gửi tín hữu Thessalonica để nói đến việc Chúa cho kẻ chết sống lại: “Những người đã an giấc trong Đức Giêsu, sẽ được Thiên Chúa đưa về cùng Đức Giêsu” (1 Tx 4,14).



Khi chiêm ngưỡng màu nhiệm Đức Maria ra khỏi thế giới này, nhiều Kitô hữu thời sơ khai gọi đó là “Giấc ngủ của Đức Maria”. Điều này làm nổi bật niềm tin rằng Đức Maria đã chết trước khi được lên thiên đàng.

Thánh Gioan thành Damas, vào thế kỷ thứ 8, kể lại rằng: “Thánh Juvenal, Giám mục thành Giêrusalem, tại Công đồng Chalcedon (451), đã nói... rằng Đức Maria đã chết trước sự chứng kiến của tất cả các Tông đồ, nhưng ngôi mộ của Mẹ, khi được mở ra theo yêu cầu của Thánh Tôma, đã trống

không; từ đó các Tông đồ kết luận rằng: thân xác Đức Mẹ đã được đưa lên trời.”

Truyền thống đặc biệt này rất phổ biến trong Giáo hội sơ khai và có nhiều biến thể khác nhau, nhưng hầu hết đều xoay quanh việc Đức Maria đã chết trước sự chứng kiến của các Tông đồ. Giáo hội Đông phương vẫn cử hành lễ “Giấc ngủ của Mẹ Thiên Chúa” vào ngày 15-8, cùng ngày với người Công giáo Rôma mừng lễ Đức Mẹ hồn xác lên trời. Cả hai đều kỷ niệm cùng một sự kiện, nhưng sử dụng các thuật ngữ khác nhau và nhấn mạnh các khía cạnh khác nhau của nó.

Giáo hội không chính thức nói Đức Maria được lên thiên đàng như thế nào, hoặc Mẹ có chết trước khi về trời hay không. Giáo Hội chỉ dạy rằng “Đức Trinh Nữ Maria đã hoàn thành cuộc đời dương thế, đã được vào vinh quang thiên quốc cả hồn và xác.” Tuy nhiên, Thánh Gioan Phaolô II đã nói đến điều này trong một buổi tiếp kiến chung: “Để được chia sẻ sự Phục sinh của Đức Kitô, trước tiên Đức Maria phải chia sẻ cái chết của Chúa”. Việc an nghỉ và lên trời là một ân sủng độc nhất được ban cho Đức Maria, hoa trái từ ơn Vô nhiễm Nguyên tội của Mẹ.

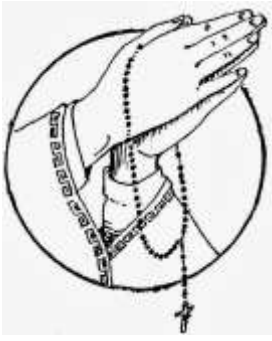


Với ý nghĩ này, nhiều họa sĩ thời cổ đại đã vẽ cảnh Đức Mẹ ngủ trên giường, xung quanh là các Tông đồ. Chúa Giêsu thường hiện diện ở trung tâm bức tranh, cầm hình thu nhỏ của Đức Maria, biểu trưng cho việc Chúa Giêsu đưa xác và hồn trong sáng của Mẹ Maria lên thiên đàng.

Đây là một hình ảnh đẹp, giúp ta suy ngẫm và nhớ đến cách chúng ta sẽ yên nghỉ trong vòng tay của Đấng Cứu Độ.

*Philip Kosloski ([Aleteia](#))  
Vi Hữu ([TGPSG](#)) chuyển ngữ  
Nguồn: [tgpsaigon.net](http://tgpsaigon.net)*

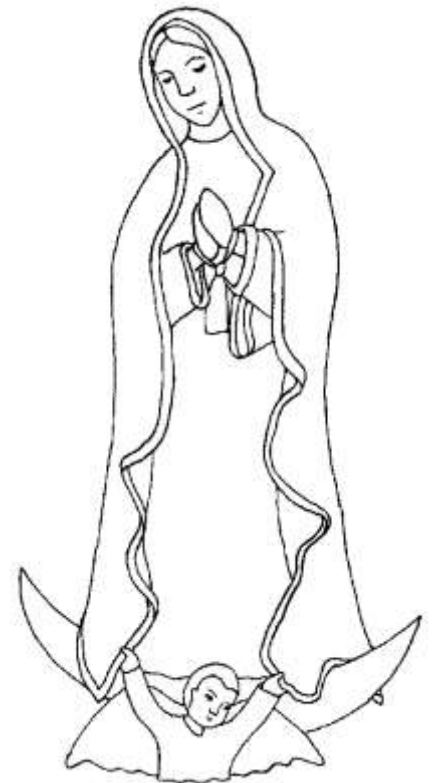




# MẸ LÀ VÀNG THÁI DƯƠNG

GB Trần Minh Chính

*Chuông chiều thánh thót vọng ngân  
Lời kinh giòn giã vang ngân không gian  
Kính mừng Đức Mẹ tỏa lan  
Từ ngoài khu giáo miên man đất trời  
Thánh đường vang tiếng cất lời  
Kính chào Trinh Nữ rạng ngời kiêu sa  
Lời kinh như những bông hoa  
Hoa Hồng từng chuỗi tay qua đếm dần  
Dâng lên Mẹ những canh tân  
Hiệp hành đời sống bản thân tu rèn  
Xin vâng! Thánh ý Chúa trên  
Cho con theo Mẹ để lên thiên đường  
Hôm nay Mẹ đã cố hương  
Phong Vân xanh thắm đời dương chói loà  
Bóng Mẹ sau ánh chiều tà  
Từ từ Mẹ bỗng về nhà với Cha  
Cả hồn lẫn xác thặng hoa  
Đoàn con cung kính chắp tay chúc mừng  
Tung hô Mẹ đã lấy lòng  
Là Mẹ Thiên Chúa là Vàng Thái Dương*



## ĐỨC THÁNH CHA CÔNG BỐ TÂN PHONG 21 TÂN HỒNG Y VÀO NGÀY 30.9.2023

Vatican News



*Cuối buổi đọc Kinh Truyền Tin trưa Chúa Nhật 9/7, Đức Thánh Cha Phanxicô, đã công bố danh sách 21 tân Hồng Y, trong đó có ba tân bộ trưởng của các Bộ giáo triều (Bộ Giám mục, Bộ Giáo hội Đông phương và Bộ Giáo lý Đức tin).*

*Đức Thánh Cha cũng sẽ phong Hồng Y cho 2 vị Giám mục Châu Á: Giám mục của Penang (Malaysia) và của Hồng Kông.*

Trước khi công bố danh sách 21 vị tân Hồng Y, Đức Thánh Cha nhấn mạnh tính phổ quát của Giáo hội được thể hiện qua nguồn gốc xuất thân của các vị tân Hồng Y, qua đó “Giáo hội tiếp tục loan báo tình yêu thương xót của Thiên Chúa cho mọi người trên trái đất.” Đồng thời, “việc bổ nhiệm các tân Hồng Y vào giáo phận Roma chứng tỏ mối liên hệ không thể tách rời giữa Toà Thánh Phêrô và các Giáo Hội địa phương trên khắp thế giới.”

### **Danh sách các tân Hồng Y:**

- 1- Đức cha Robert Francis PREVOST, O.S.A., Bộ Trưởng Bộ Giám Mục
- 2- Đức cha Claudio GUGEROTTI, Bộ Trưởng Bộ Các Giáo Hội Đông Phương
- 3- Đức cha Víctor Manuel FERNÁNDEZ, Bộ Trưởng Bộ Giáo Lý Đức Tin
- 4- Đức cha Emil Paul TSCHERRIG, Sứ Thần Tòa Thánh
- 5- Đức cha Christophe Louis Yves Georges PIERRE, Sứ Thần Tòa Thánh



6- Đức cha Pierbattista PIZZABALLA, Thượng Phụ La Tinh của Giêrusalem

7- Đức cha Stephen BRISLIN, Tổng Giám Mục Cape Town (Kaaopstad)

8- Đức cha Ángel Sixto ROSSI, S.J., Tổng giám mục Córdoba

9- Đức cha Luis José RUEDA APARICIO, Tổng Giám mục Bogotá

10- Đức cha Grzegorz RYŚ, Tổng Giám mục Łódź,

11- Đức cha Stephen Ameyu Martin MULLA, Tổng giám mục Juba

12- Đức cha José COBO CANO, Tổng Giám Mục Madrid

13- Đức cha Protase RUGAMBWA, Tổng giám mục phó của Tabora

14- Đức cha Sebastian FRANCIS, Giám mục Penang

15- Đức cha Stephen CHOW SAU-YAN, S.J., Giám mục Hồng Kông

16- Đức cha François-Xavier BUSTILLO, O.F.M. Conv., Giám mục Ajaccio

17- Đức cha Américo Manuel ALFES AGUIAR, Giám mục phụ tá Lisbon

18- Cha Ángel FERNÁNDEZ ARTIME, S.D.B., Bề Trên Cả Dòng Salêdiêng

Đức Thánh Cha cũng phong Hồng Y cho 3 vị trên 80 tuổi vì sự phục vụ nổi bật của các vị trong Giáo hội:

19- Đức cha Agostino MARCHETTO, Sứ Thần Tòa Thánh.

20- Đức cha Diego Rafael PADRÓN SÁNCHEZ, Nguyên Tổng giám mục của Cumaná

21- Cha Luis Pascual DRI, OFM Cap., cha giải tội tại Đền thánh Đức Mẹ Pompeii, Buenos Aires.

Đức Thánh Cha xin các tín hữu “cầu nguyện cho các tân Hồng Y, để qua việc gắn bó vững chắc của các ngài với Chúa Kitô, Vị Thượng Tế nhân từ và trung tín (x. Dt 2,17), các ngài có thể giúp tôi trong sứ vụ Giám mục Rôma vì thiện ích của mọi người, dân thánh trung thành của Thiên Chúa.”

*Nguồn: [vaticannews.va/vi](http://vaticannews.va/vi)*

---

Lửa Mên tháng 08-2023 | 17

# THÁNG 08 NĂM 2023

## ĐIỀU TRỊ CĂN BỆNH MA-KÊ-NÔ



**1. LỜI CHÚA :** Chúa phán :  
“VẬY TẤT CẢ NHỮNG GÌ ANH EM MUỐN NGƯỜI TA LÀM CHO MÌNH, THÌ CHÍNH ANH EM CŨNG HÃY LÀM CHO NGƯỜI TA. VÌ LUẬT MÔSÊ VÀ LỜI CÁC NGÔN SƯ LÀ THẾ ĐÓ” (Mt 7,12).

### **2. CÂU CHUYỆN: CƯỚP TIỆM VÀNG.**

Cách đây ít lâu báo chí đã đăng tin về mấy vụ cướp tiệm vàng táo bạo đã xảy ra giữa thanh thiên bạch nhật trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh. Bọn cướp có trang bị súng và không cần bịt mặt khi hành sự. Sau khi cướp vàng xong, chúng bình tĩnh đi ra xe và rời hiện trường mà không gặp bất cứ phản ứng nào của khổ chủ và những người đi đường.

Trước đó, vào một buổi tối đầu năm dương lịch 2006, tiếng

thét thất thanh “Cướp, cướp, cướp...” trên đường Nguyễn Thị Minh Khai, quận 1, TP Hồ Chí Minh lọt thỏm trong tiếng ồn ào của xe cộ qua lại. Một vài người đi đường thấy một cô gái vừa chạy bộ đuổi theo vừa chỉ tay về phía hai tên cướp kêu cứu. Những người chứng kiến cảnh tượng đó chỉ biết lắc đầu nhìn theo với ánh mắt thương hại.

### **3. SUY NIỆM :**

**1) Thực trạng tệ nạn cướp giật hiện nay:** Câu chuyện bọn cướp lộng hành được báo chí ghi nhận đầy đủ và không mấy ngày mà không có chuyện lớn xảy ra. Tuy nhờ phối hợp với quần chúng mà các lực lượng an ninh cũng đã phá được một số vụ án cướp giật và trả lại tiền của cho người bị hại. Nhưng số vụ cướp xảy ra ngày một gia tăng cả về số lượng cũng như về tính chất nghiêm trọng: Bọn cướp hoạt động có tổ chức và kế hoạch của chúng được dàn dựng rất bài bản, công phu. Đây là một vấn đề gây nhức nhối không nhỏ đối với các cơ quan chức năng và cũng là sự

thách thức lớn đối với toàn thể xã hội.

**2) Phản ứng của xã hội trước tệ nạn này:** Điều đáng nói ở đây chính là thái độ của người đi đường khi thấy một vụ cướp xảy ra trước mắt. Một số thanh niên nam nữ khi được hỏi về thái độ nên ứng xử thế nào với bọn cướp đã trả lời như sau:

- *“Việc bắt cướp là nhiệm vụ của công an, mình có quan tâm thì cũng đâu làm được gì hơn, đâu có lấy lại được đồ đã bị chúng cướp?”.* Đó là câu nói mà một số khá đông bạn trẻ thuộc lứa tuổi thanh thiếu niên đã trả lời khi được hỏi về trách nhiệm góp phần bảo vệ trật tự an toàn trên đường phố.

- Cũng có bạn khác nói: *“Khi thấy một người bị bọn cướp trấn lột, tôi sẽ im lặng và làm như không nghe và không thấy gì hết. Vì mấy tên cướp giựt thường đi từng nhóm 4, 5 đứa. Dính vô tội nó là mệt lắm! Tôi sợ sau này sẽ bị chúng quay lại trả thù. Khi gặp trường hợp này cùng lắm thì tôi cũng chỉ giúp nạn nhân trình báo với cơ quan công an gần nhất mà thôi”.*

- Cũng có bạn khác lại cho rằng: *“Trước hết phải trách người bị hại không chịu cảnh giác để tự bảo vệ tài sản của mình: Có người*

*còn thích phô trương khi đeo vòng vàng ra đường, hoặc thiếu khôn ngoan khi mang theo một số tiền lớn mà thiếu biện pháp bảo vệ tài sản của mình. Do đó nếu có bị cướp giật thì một phần cũng do lỗi của họ đã thiếu cẩn trọng, chứ không thể đòi người khác phải hy sinh tính mạng bản thân để bảo vệ tài sản cho mình được”.*

- Nhưng nếu có người hỏi ngược lại: *“Giả như bạn chính là người bị bọn cướp trấn lột ở chỗ vắng người hoặc người bị hại lại là người thân trong gia đình bạn thì bạn có muốn được người khác giúp đỡ không?”,* thì các bạn này cũng chỉ cười trừ, do không biết phải trả lời sao cho phải. Vì ai cũng đều muốn được người khác giúp đỡ khi bản thân mình hay người thân gặp nạn.

Công bằng mà nói thì không phải mọi người đều mắc bệnh thờ ơ. Đã có không ít tấm gương các bạn trẻ đã dũng cảm bắt cướp, để lại sự khâm phục và kính trọng của mọi người. Nhưng thật đáng tiếc, số dũng sĩ này lại quá hiếm so với số băng nhóm tội phạm ngày một gia tăng trên đường phố, và so với số người thờ ơ khi nghe tiếng kêu cứu của các nạn nhân. Bây giờ không ít chàng trai sức dài vai rộng, đã thản nhiên lướt qua những cô gái bị kẻ gian đập cho té ngã đang

nằm bên đường phố. Căn bệnh thờ ơ này luôn được che đậy bằng lớp sơn nguy hiểm: *“Việc bắt cướp không phải là trách nhiệm của tôi!”*

### **3) Phương thuốc nào để chữa bệnh thờ ơ của các bạn trẻ hôm nay?**

- Một cô bạn gái từng là nạn nhân bị trấn lột, đã chia sẻ như sau: *“Bản thân em rút kinh nghiệm là phải cẩn trọng khi đi ra đường: không đeo trang sức, không sử dụng Ipad, Iphone ở những nơi công cộng mà thiếu cảnh giác đề phòng...”*

- Một cô khác lúc nào cũng thủ sẵn bên mình một khúc cây dài 40 phân khi lưu thông trên đường. Cô cho biết: *“Em mà thấy thằng nào giật đồ của người khác là em sẽ chạy tới đập cho nó té ngã rồi bắt giao cho công an xử lý”.*

- Một bạn trai cũng cho biết dự định: *“Tớ sẽ bí mật rượt theo để biết rõ hang ổ của bọn chúng ở đâu và báo cáo với cơ quan công an đến tóm gọn bọn tội phạm đó. Tớ sẽ không sợ, kẻ sợ chính là bọn tội phạm mới đúng. Vì nếu ai cũng sợ không dám bênh vực người bị hại, thì chẳng lẽ cứ để cho bọn xấu ngày càng lộng hành hay sao?”*

- Một cô bạn khác sau lần bị giật giỏ tiền, cũng đã tập cho mình thói quen khác thường này: Hễ xe dừng lại ở chốt đèn xanh đèn đỏ là cô lại dáo dác nhìn chung quanh và sẵn sàng hét to lên để tố giác bọn tội phạm khi chúng hành sự cướp giật, và lúc nào tay cô cũng lăm lăm cầm sẵn một cục đá xanh để ăn thua đủ với bọn cướp giật trên đường phố.

**4. SINH HOẠT:** Theo bạn, cách ứng xử đúng đắn nhất để chống tội phạm là gì ?

### **5. LỜI CẦU:**

Lạy Chúa, xin giúp mỗi người chúng con thực hành tình thương cụ thể đối với những người đau khổ vì bị kẻ cướp lộng hành trấn lột. Xin cho chúng con tránh thái độ Ma-kê-nô hay vô cảm như phần lớn các bạn trẻ hiện nay. Xin cho chúng con tuy không thể trực tiếp đương đầu với bọn cướp, nhưng sẵn sàng hợp tác với khu xóm làm thành một đội chống tội phạm, vì “Hợp quần gây sức mạnh”. Xin cho mỗi người biết làm hết khả năng chống lại cái xấu cái ác bằng lời nói cũng như hành động của mình. Nhờ đó hy vọng xã hội chúng con đang sống sẽ ngày một văn minh, an toàn, sạch đẹp hơn, công bình nhân ái hơn. AMEN.

## MỤC VỤ THĂM VIẾNG

Lm. Giuse Nguyễn Văn Thành  
Giáo xứ Sơn La - GP Hưng Hóa

Thứ Hai tuần này trời mưa nên không nhiều người tham dự Thánh lễ. Như thường lệ, tôi chào giáo dân ở cuối nhà thờ sau mỗi Thánh lễ. Tối nay cũng vậy. Có một anh trung niên đến nói với tôi:

- *Người trung niên:* Chào cha! Cha khỏe chứ?

- *Linh mục:* Chào anh, mình khỏe. Anh khỏe không? Gia đình bình an chứ?

- *Người trung niên:* Thừa cha, gia đình con bị Covid cả nhà nhưng dùng thuốc của cha nên chúng con ổn cả rồi!

- *Linh mục:* Tạ ơn Chúa! Giữ gìn kéo hậu Covid đấy!

- *Người trung niên:* Đúng cha ạ. Mỗi người lại có một triệu chứng khác nhau. Con thì bị mất ngủ. Vợ con thì không muốn ăn. Cháu nhà con lại kêu đau người.

- *Linh mục:* Khắc phục càng nhanh càng tốt!

- *Người trung niên:* Cha mua đâu mà được nhiều thuốc như vậy?

- *Linh mục:* Các ân nhân ở Sài Gòn và Hà Nội giúp đấy! Nghe tin Sơn La bị Covid nhiều nên họ giúp. Tôi nhớ là 3 lần, mỗi lần 200 liều. Một lần nữa 3 thùng lớn, mỗi thùng phải tới 200 liều nữa.

- *Người trung niên:* Đúng là việc Chúa làm cha nhỉ! Thừa cha, bố mẹ con dưới xuôi lên chơi. Con muốn mời cha và thầy dùng lưng com để động viên bố mẹ con trong lúc tuổi già!

- *Linh mục:* Anh định thời gian nào?

- *Người trung niên:* Thời gian là do cha sắp xếp.

- *Linh mục:* Thứ Năm nhé! Buổi trưa được không?

- *Người trung niên:* Dạ được. Nhưng có điều này, con báo cha biết trước. Con có một em trai; Vợ con cũng có một em trai; Thằng cháu con anh cả nữa. Cả ba người này không đi nhà thờ. Cha động viên để

hai em và cháu con đi nhà thờ thì bố mẹ con mới yên tâm được. Bố mẹ con buồn lắm!

- *Linh mục*: Biết rồi! Đó là lý do tôi muốn tới ăn cơm nhà anh. Còn chương trình từng nhà là chung cho cả giáo xứ rồi. Mùa Chay và Mùa Vọng tôi đến thăm từng nhà.

- *Người trung niên*: Bố con già yếu rồi! Tối qua, bố con khóc vì không sao nói được em con! Nó cứ nói là “con bỏ đạo đâu”, “con bận lắm”, “về già kiêu gì con chẳng đi nhà thờ” ...

- *Linh mục*: Cầu nguyện với Chúa anh ạ!

Đúng hẹn vào ngày thứ Năm, cha xứ, cha phó, thầy và dì đến thăm gia đình:

- *Linh mục*: Chào ông bà. Chào anh chị và các cháu nhé! Bình an của Chúa ở cùng gia đình (bắt tay từng người).

- *Ông bà*: Chào các cha. Chào thầy. Chào dì. Chúng con vui quá! Thấy cháu nói là hôm nay cha đến nhà dùng cơm. Cả đêm qua không ngủ được vì ở dưới xuôi chúng con đâu được gặp cha!

- *Linh mục*: Trên này, các cha đến nhà giáo dân dùng cơm là bình thường lắm. Ông bà được mấy người con?

- *Ông bà*: Trời thương ban cho chúng con có 4 người con, ba trai và một gái. Các cháu trưởng thành và ngoan đạo. Chỉ có thằng út là khô khan thôi. Nếu nó không đi lễ, đi nhà thờ thì chúng con chết cũng không nhắm mắt được!

- *Linh mục*: Ông bà cứ phó thác cho Chúa. Thế hôm nay, anh út đi đâu rồi?

- *Ông bà*: Cháu nó còn đi bốc gỗ chưa về. Nó làm nghề gỗ cũng vất vả lắm. Tối ngày công việc!

- *Linh mục*: Anh hai đi gọi chú út về?

- *Anh hai* (người trung niên): Dạ vâng. (Một lát sau chú út về).

- *Linh mục*: Chào anh. Lâu quá rồi không gặp anh!

- *Con út*: Chào cha. Con bận quá! Nhiều lần hẹn cha mà chưa đến thăm cha rồi đi nhà thờ được.

- *Linh mục*: Biết anh rất bận nhưng cố gắng dành riêng cho Chúa mỗi tuần một giờ được không?

- *Con út*: Dạ. Con suy nghĩ đã.

- *Linh mục*: Việc này không cần phải suy nghĩ vì Chúa đã ban cho anh nhiều thứ rồi. Vợ đẹp, con ngoan. Công việc ổn định. Vì thế, anh nên dành cho Chúa mỗi tuần một giờ cũng là phải lẽ. *“Đức tin không có việc làm là đức tin chết” (Gc2,17).*

- *Con út*: Dạ. Cha yên tâm, khi còn nhỏ bố con trông coi nhà thờ và kéo chuông. Con kéo chuông thay bố suốt.

- *Cha phó*: VẬY, tối nay mời anh kéo chuông nhé! Có hai lần chuông lúc 19g00 chuông nhất, nhờ anh kéo. 19g25 chuông hai nhờ cháu anh kéo. Nhân vì sự này mà hai chú cháu tối nay đi tham dự Thánh lễ nhé!

- *Con út*: Vâng. Nhỡ kéo sai thì thế nào?

- *Cha phó*: Không sao!

- *Linh mục*: (ngoài cha, thầy, dì ra, bữa ăn có ông bà, ba anh con trai, hai cháu nội, một con dâu và một người em của con dâu) Thừa ông bà, các anh, các chị và các cháu, hôm nay là ngày thật vui, ngày đoàn tụ gia đình. Cho dù cha xứ mới tiêm Covid mũi thứ ba chiều qua, nhưng cha đến chung vui với gia đình mình. Chúng ta hãy tạ ơn Chúa. Đã là người Công giáo thì ai cũng biết tuần tới là Tuần Thánh. Tuần Thánh là tuần cao điểm nhất của Năm phụng vụ. Vì thế, chúng ta hãy thu xếp công việc để đi tham dự các nghi thức. Hơn nữa, tối nay, thứ Năm giáo xứ tĩnh tâm cho Hội Gia Trưởng. Các anh hãy tham dự.

- *Ông bà*: Chúng con cảm ơn cha.

- *Linh mục*: Mọi người nhất trí tối nay đi nhà thờ rồi tham dự tĩnh tâm và giao hòa với Chúa không? Đúng 19g30!

- *Mọi người*: Nhất trí cao.

- *Anh cả*: Lạy Chúa tôi, hôm nay cha được mẻ cá to rồi!!!

- *Linh mục*: Nếu đẹp ý Chúa thì Ngài cho thu hoạch. Sau Thánh lễ tối nay, những người ngoài 65 tuổi sẽ được xúc dầu. Các anh nhớ cho ông bà đi lễ để được xúc dầu nhé!

- *Mọi người*: Dạ. Chúng con sẽ đi và chở bố mẹ con đi nữa.

- *Linh mục*: Tạ ơn Chúa!

***“Lạy Chúa, điều đẹp ý Ngài xin dạy con thực hiện”***

(TV 142,10).

# CHÚA BIÊN HÌNH



Đã bốn giờ sáng mà trời vẫn còn tối om. Trên nền trời muôn ngàn sao lấp lánh nhưng không đủ soi sáng mặt đường vì hôm nay là ngày đầu tháng Âm lịch, nên mặt trăng chỉ là một đốm vàng nho nhỏ treo lơ lửng trên không trung. Đúng như câu ca dao “mồng một lưỡi trai, mồng hai lá lúa...” mà cha ông ta thường nói từ ngàn xưa khi quan sát bầu trời.

Huệ lần mò đi trên con đường lát sỏi hướng đến một cơ sở nhỏ chuyên sản xuất mứt và mật dâu trong thành phố Đà Lạt. Đầu tóc cô chỉ chải qua loa nên vài chỗ vẫn hơi rối xù, còn áo quần lại xốc xếch có nhiều nếp nhăn do không được ủi phẳng.

## Phaolô Trang Lập Quang Xã. Tùng Lâm - GP Đà Lạt

Ở tuổi mười tám hầu như cô gái nào cũng trau chuốt mái tóc, trang điểm gương mặt và ăn diện rất hợp thời trang. Không những thế, bất cứ ai đứng gần đều cảm nhận được mùi nước hoa lan tỏa trong khoảng không gian chung quanh. Riêng đối với Huệ, không phải cô không muốn những điều ấy, nhưng vì cuộc sống quá cơ cực, chuyện cơm áo gạo tiền đã vùi dập cô nên cô không còn thời gian để nghĩ đến bản thân mình nữa.

Cách đây hai năm mẹ cô lâm cơn bạo bệnh, bao nhiêu tài sản trong nhà đều bán hết để chạy chữa nhưng mẹ cô vẫn không qua khỏi. Trong khi cảnh nhà đang khánh kiệt mà lại tứ cố vô thân nên cô chẳng biết cậy dựa vào ai. Không những thế, cô còn phải lo cho đứa em ăn học trong khi bản thân không có một nghề nghiệp gì. Vì yêu thương và trách nhiệm cô phải hụp lặn trong biển đời cay nghiệt để đứa em có thể cấp



sách đến trường, nên không còn nghĩ đến bản thân và không có thời gian cũng như khả năng để trang điểm hay ăn diện như những cô gái cùng trang lứa.

Vào những buổi chiều khi trời vừa chập choạng tối là Huệ đến lò sản xuất mứt và mật dâu để làm việc. Đây chỉ là một cơ sở nhỏ nên lượng dâu đưa về để chế biến không nhiều lắm. Cứ khoảng chiều tối là người ta đưa dâu đến và Huệ làm đến khuya rồi số còn lại cô chỉ cần làm thêm vài tiếng nữa vào sáng mai là xong và cũng để người ta kịp thời nấu mứt.

Sáng nay cũng như mọi ngày, vào khoảng bốn giờ sáng khi nhiều người còn chìm sâu trong giấc ngủ thì Huệ đã thức dậy rồi vội vàng đến lò sản xuất mứt và mật dâu để làm cho xong phần còn lại của tối hôm qua. Sở dĩ cô tranh thủ như vậy là để kịp trời sáng khi nhiều người đã tụ tập đông đúc, nhất là ở các quán cà phê hay các hàng ăn uống sẽ thuận tiện cho việc bán vé số của cô.

Vì không có nghề nghiệp nên Huệ chỉ biết tìm những việc vặt vãnh mà thu nhập lại ít ỏi! Dù biết vậy nhưng cô chẳng

biết làm gì khác để kiếm ra tiền khá hơn. Nhiều lần cô đến những cơ sở sản xuất mứt và mật dâu lớn xin việc để có thể làm cả ngày rồi bỏ việc bán vé số nhưng ở những nơi đó đã đủ người nên cô đành quay về lò sản xuất nhỏ.

Công việc của cô là gọt bỏ những phần hư, phần dập của trái dâu. Bởi vì làm mứt và mật dâu ở Đà Lạt người ta không chọn những trái dâu tốt hay trái dâu đẹp mà chỉ là những trái dâu bị loại không bán được ở thị trường. Do đó, người ta phải lựa ra để gọt bỏ phần hư, phần xấu rồi cho vào lò nấu. Nước thì làm mật còn xác thì rim lên thành mứt. Thế nhưng nhiều người cũng ưa chuộng đặc sản này và luôn tấm tắc khen ngon.

Đã gần một học kỳ mà em của Huệ chưa đóng học phí, nhà trường cho gia hạn rồi lại gia hạn và cuối cùng cô giáo chủ nhiệm đã thông báo sẽ cho thôi học nếu hết học kỳ một mà vẫn chưa đóng học phí. Huệ vô cùng lo lắng nhưng không biết phải làm gì ngoài việc hạn chế đến mức tối đa những nhu cầu thiết yếu của mình để dành dụm từng đồng một. Nhưng họa lại

vô đơn chí, trong khi nhà trường cứ hối thúc chuyện đóng học phí mà việc bán vé số của cô trong những ngày gần đây thật ế ẩm. Nếu như Huệ ăn mặc gọn gàng hơn một tí, trau chuốt ngoại hình hơn một tí có lẽ bán được nhiều hơn. Nhưng rút kinh nghiệm từ những lần trước khi cô sửa soạn áo quần tương đối gọn gàng sạch sẽ thì bị vài thanh niên thiếu đứng đắn trong quán cà phê dùng những lời khả ố chọc phá, thậm chí chúng còn sàm sỡ cô nữa. Với phận gái nghèo hèn cô thể chẳng biết cậy dựa vào ai bên đờ, nên từ đó Huệ chỉ ăn mặc xốc xếch để vào những chỗ đông người hay quán cà phê, quán phở mà bán vé số.

Hôm nay cũng như mấy hôm trước, cô bé đi khắp mọi nơi để chào mời mà chỉ bán được vài tờ. Quá buồn chán nên cô ngồi ở góc phố rồi ôm mặt khóc nức nở. Bỗng một thanh niên đi ngang qua cô bé vội vàng lau nước mắt rồi đứng dậy chào mời.

- Còn mấy tờ cuối. Anh ủng hộ đi! Chắc là trúng đó.

Có lẽ đây là mảnh khốe của những người bán vé số vì trong

túi cô còn cả xấp dày cộm mà nói chỉ có vài tờ. Anh thanh niên dừng lại không chủ yếu mua vé số mà muốn hỏi han khi thấy cô bé có vẻ sầu não. Hơn nữa anh đang cần một người bán hàng vì cô gái làm việc cho anh đã xin nghỉ để lấy chồng. Thấy anh thanh niên dừng lại cô bé càng ra sức chào mời

- Trông tướng anh sắp phát tài. Ủng hộ em vài tờ đi. Biết đâu trúng độc đắc.

- Phát tài cái con khỉ! Công việc làm ăn đang đình trệ đây.

Tuy nói thế nhưng anh cũng mua vài tờ cho cô bé vui lòng vì thấy cô bé mồm ba miệng bảy, chào mời khách thật vồn vã, đó là người anh cần tìm để bán hàng cho mình.

Anh thanh niên còn quá trẻ nhưng lại thừa hưởng một cơ ngơi khá khang trang trong thành phố và một cửa hàng chuyên bán các loại mứt. Cách đây mấy hôm người làm của anh xin nghỉ việc và anh cũng treo bảng cần người, nhưng hôm nay anh đến thăm một người bạn đang ốm nặng nên bách bộ ngang đây. Sau khi hỏi han và hiểu rõ hoàn cảnh của cô bé nên anh đề nghị cô về bán

hàng cho mình. Huệ như người đang buồn ngủ lại gặp chiếu manh, nhưng cô bé vẫn còn một điều lo lắng.

- Em đồng ý bán hàng cho anh. Nhưng... nhưng anh có thể cho em ứng trước một triệu để đóng học phí cho đưa em được không? Em sẽ đưa thẻ căn cước và toàn bộ giấy tờ cho anh để làm tin.

Tất nhiên anh thanh niên đồng ý ngay, nhưng khi cô bé vừa vớt bỏ bộ áo quần xốc xếch ra và chỉ mặc những hàng may sẵn rất hợp thời trang, bỗng nhiên cô bé biến thành một thiếu nữ có vẻ đẹp mê hồn làm anh thanh niên phải ngỡ ngàng.

Vì từng sống trong cảnh cơ cực khốn cùng đã tạo cho cô bé có một cá tính rất chịu thương chịu khó nên luôn siêng năng cần mẫn và một kinh nghiệm phong phú trong việc mưu sinh. Chính điều này đã làm cho cửa hàng mới của anh thanh niên ngày một phát đạt hơn. Cô bé luôn nhiệt tình và năng nổ trong công việc làm anh thanh niên đem lòng cảm mến rồi bắt đầu yêu. Nhất là sự biến hình của cô bé từ một người với bộ áo quần xốc xếch và mặt mũi

lấm lem lại trở thành một tuyệt sắc giai nhân càng làm anh thêm say đắm. Và điều tất yếu phải đến trong những ngày sau đó là cô bé đã trở thành bà chủ của cửa hàng.



Có lẽ bất cứ ai trong chúng ta đều cảm thấy ngỡ ngàng trước sự thay đổi bất ngờ của một người nào đó, có thể là một học sinh yếu kém bỗng dưng trở thành học sinh xuất sắc nhờ sự nỗ lực vượt bậc của mình; một nông dân nghèo khổ bỗng nhiên trở nên giàu có qua sự găng sức lao động không ngừng nghỉ. Trước sự thay đổi đột ngột bất ngờ ấy làm ai cũng phải ngỡ ngàng và cũng là tấm gương thúc đẩy người ta phấn đấu hướng về một điểm đích của hoài bão mà họ từng ấp ủ. Những thành quả họ đạt được không do ngẫu nhiên mà là cả

một quá trình lao động không biết mệt mỏi. Nhưng có nỗ lực đến đâu đi nữa mà không có người dẫn dắt để vạch ra một đường hướng cụ thể và một điểm đích để vươn tới thì con người khó có thể thành công.

Nếu đọc đoạn Tin Mừng theo thánh Mátthêu: Sáu ngày sau, Đức Giêsu đem các ông Phêrô, Giacôbê và Gioan đi theo mình, Người đưa các ông đi riêng ra một chỗ, tới một ngọn núi cao. Rồi Người biến đổi hình dạng trước mặt các ông. Dung nhan Người chói lọi như mặt trời, và y phục Người trở nên trắng tinh như ánh sáng” (Mt 17,1-2). Tại sao Chúa Giêsu lại đưa các môn đệ lên núi cao rồi biến hình làm các ông phải ngỡ ngàng?

Bởi vì núi cao là nơi không còn sự xô bồ, bon chen, giành giật... nơi mà con người có thể buông bỏ những thấp hèn, tham lam, đố kỵ... luôn đề nặng trong cõi lòng. Đó cũng là nơi mà con người ở riêng với Chúa trong tĩnh lặng của tâm hồn để hướng lòng trí lên những gì thánh thiện, thanh cao.

Chúa biến hình trước mặt các ông là muốn bày tỏ sự vinh quang của Thiên Chúa và củng cố niềm tin cho các ông khi Người loan báo cuộc khổ nạn của Người sắp diễn ra. Chúa để các ông cũng như tất cả chúng ta hiểu rằng muốn vào thiên đàng hưởng vinh quang cùng Thiên Chúa là phải chết đi con người cũ của mình, phải chiến đấu với bản thân để hướng về một điểm đích. Điểm đích đó là sự vinh quang của Chúa Giêsu. Chúa sẽ dẫn đưa con người đến cuộc sống vĩnh cửu và hạnh phúc đời đời.

Chúa biến hình để củng cố đức tin cho chúng ta, giúp chúng ta có thêm sức mạnh để vượt qua những khó khăn trở ngại và những cám dỗ của tiền tài danh vọng và can đảm đón nhận cây thập giá của đời mình, đón nhận lời Chúa để thực thi bác ái yêu thương.

Chúa biến hình cũng để chúng ta vững tin vào Đấng sẽ đến trong vinh quang và ân thưởng cho những ai sống trung tín với Người cho đến cùng.

# GIA ĐÌNH BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG

## (PHẦN 2)



### 4. Ô nhiễm môi trường tại Việt Nam

**Ô nhiễm biển:** Việt Nam nằm trong top 5 quốc gia xả rác ra biển nhiều nhất thế giới. Việc ô nhiễm này làm ảnh hưởng nặng nề đến du lịch và giao thông của tàu bè.

**Ô nhiễm đất:** Do sử dụng thuốc trừ sâu, thuốc bảo vệ thực vật, thuốc kích thích tăng trưởng, làm cho đất cằn cỗi, nghèo chất dinh dưỡng, làm hại đến các loài vi sinh vật có lợi, hệ sinh thái mất cân bằng. Các loại thuốc ảnh hưởng trực tiếp đến sức khỏe của người nông dân, người tiêu thụ thực phẩm.

**Ô nhiễm không khí:** Khói xe trên đường, khói bụi từ các nhà máy trong các khu công

**Giuse Nguyễn Văn Quỳnh**

nghiệp. Việt Nam nằm trong số 10 nước ô nhiễm không khí nhất thế giới, chưa kiểm soát được nguồn ô nhiễm. Hậu quả là con người dễ mắc bệnh về đường hô hấp.

**Ô nhiễm nước:** Phần lớn lượng nước thải sinh hoạt (khoảng 600.000 m<sup>3</sup> mỗi ngày, với khoảng 250 tấn rác được thải ra các sông) và nước thải công nghiệp (khoảng 260.000 m<sup>3</sup> nhưng chỉ có 10% được xử lý) đều không được xử lý, mà đổ thẳng vào các ao hồ.

**Ô nhiễm tiếng ồn:** Trước năm 2008, mức tăng trung bình tiếng ồn trên địa bàn TP.HCM khoảng 0,2-4 dBA nhưng từ năm đến năm 2009, độ ồn đã tăng chóng mặt bằng 14 năm trước đó cộng lại.

**Ô nhiễm thực phẩm:** Bò heo bơm nước tăng trọng tăng 10-15kg, làm cho động vật chết trước khi giết mổ, máu đông trong cơ thể gây hại sức khỏe cho con người. Heo phải sử

dụng thuốc tạo nạc. Rau củ quả nhiễm chất độc hại, thuốc tăng trưởng, thuốc bảo vệ thực vật. Gà, măng, dưa chua tẩm chất vàng ô... Hằng ngày, con người Việt Nam phải nạp vào cơ thể biết bao chất độc hại.

## 5. Bảo vệ môi trường cách nào?

Đức Thánh Cha Phanxicô viết rằng “vấn đề không phải là về môi trường nhưng thường là vấn đề đạo đức”. Ngài kêu gọi các Kitô hữu hãy “hoán cải về môi sinh” để bảo vệ công trình sáng tạo của Thiên Chúa, hãy yêu quý “Mẹ thiên nhiên” bằng cách thay đổi lối sống. Cụ thể là, chúng ta hãy bảo vệ môi trường bằng những hành động thiết thực hằng ngày với những từ khóa dễ nhớ, dễ áp dụng như sau: Giảm bớt - Tái sử dụng - Tái chế - Tiết kiệm.

**Giảm bớt:** Không mua nhiều hơn những gì chúng ta cần: mua quần áo, giày dép, thực phẩm đủ dùng, đừng để dư thừa. Chọn các sản phẩm ít bao bì: tận dụng lại những bao bì. Chọn các sản phẩm có thể tái chế: nên mua loại sản phẩm chứa trong chai nhựa thay vì chứa trong chai thủy tinh, chất

liệu không thể phân hủy. Hạn chế dùng bao nilon. Nên tận dụng không gian để trồng rau sạch trong vườn, nên mua sản phẩm địa phương, nên dùng hết thực phẩm để tránh dư thừa.

**Tái sử dụng:** Thu gom quần áo cũ, giặt ủi và đóng gói cẩn thận đem biếu tặng những ai cần đến. Thỉnh thoảng kiểm tra lại các vật dụng trong nhà không dùng đến, đem trao tặng cho những người đang thiếu thốn; đó không chỉ là hành động chia sẻ mà còn là “Bảo vệ môi trường” cách hữu hiệu và thiết thực. Sửa chữa đồ đạc hơn là bỏ đi. Dùng pin sạc hơn là pin dùng một lần. Tận dụng chai lọ, túi nilon. Sử dụng giấy 2 mặt.

**Tái chế:** Tham gia phân loại rác tại nguồn ở hộ gia đình, ở các siêu thị, các trung tâm thương mại, các công sở: đồ nhựa, thủy tinh, giấy, rác phân hủy. Vận động bạn bè, gia đình, mọi người trong nhà, trường học, nơi làm việc tái chế các vật dụng. Tìm cách kéo dài tuổi thọ của sản phẩm. Sử dụng các sản phẩm có thể tái sử dụng bao bì hoặc có thể tái chế được.

**Tiết kiệm:** Hạn chế sử dụng xe máy: đi bộ, đi xe đạp rất tốt cho sức khỏe; sử dụng các phương tiện công cộng. Chọn các sản phẩm tiết kiệm năng lượng và an toàn đến môi trường. Đối với các thiết bị điện như tivi, điều hòa, nếu để ở trạng thái chờ, vẫn tốn điện, nên khi dùng xong các thiết bị điện hãy rút hẳn phích điện ra khỏi ổ điện. Hạn chế sử dụng máy điều hòa: để nhiệt độ vừa đủ: 22-26 độ vì tăng 1 độ sẽ giảm 10% điện năng. Dùng bóng đèn tiết kiệm điện, mua các sản phẩm tiết kiệm điện. Dùng ít nước nóng lại. Tắt đèn, quạt khi không cần thiết.

### **Tạm kết**

Trong Thông điệp Laudato Si, Đức Giáo hoàng Phanxicô kêu gọi một “nền sinh thái xã hội” biết nhìn nhận “sự lành mạnh của các tổ chức xã hội cũng có những tác động lên môi trường và chất lượng cuộc sống con người”. Điều này bao gồm gia đình, vốn là cộng đồng xã hội đầu tiên, và những cộng đồng rộng lớn hơn ở địa phương, quốc gia, quốc tế”. Khi những tổ chức xã hội này yếu đi, thì hậu quả sẽ là bất công, bạo lực, mất tự do, thiếu tôn

trọng luật pháp – tất cả những cái đó gây hậu quả cho môi trường (Laudato Si 142).

Vì thế, nếu mỗi gia đình Việt Nam chúng ta biết “Bảo vệ môi trường” hằng ngày, thì chẳng bao lâu đất nước chúng ta sẽ giảm bớt ô nhiễm môi trường; quê hương chúng ta sẽ là dân tộc văn minh, sạch đẹp, không thua gì các nước tân tiến trên thế giới. Cụ thể là, cha mẹ luôn nhắc nhở con cái ý thức “Bảo vệ môi trường”, không xả rác bừa bãi, để thế giới này không còn là “bãi rác khổng lồ” (Laudato Si 21) mà là một bầu trời thiên nhiên trong lành cho con người. Mong sao mỗi gia đình đoàn viên GDPTTCG chúng ta luôn ý thức giáo dục mọi người trong nhà, nâng cao nhận thức và thực hành việc “Bảo vệ môi trường”. Hãy “Bảo vệ môi trường” để hành tinh của chúng ta mãi mãi là một màu xanh vĩnh cửu. “Bảo vệ môi trường” là bảo vệ sự sống của chính mình và các thế hệ mai sau. Thế nên, chúng ta hãy chung tay xây dựng một môi trường xanh - sạch - đẹp, để “Mẹ thiên nhiên” của chúng ta ngày càng xinh đẹp, đáng yêu và đáng sống hơn.

## BÀI 6: THẬP NIÊN HAY THẬP KỶ

Giuse Nguyễn Văn Quỳnh

### 1. Thập niên:

- “Thập” là mười, “niên” là năm; “thập niên” có nghĩa là mười năm.
- Có nhiều từ vựng liên quan đến từ “niên” như: niên khoá, tất niên, tân niên...

*Thí dụ:*

- Trong thập niên 80 của thế kỷ XX (từ năm 1981 đến năm 1990), đất nước ta bắt đầu đổi mới.

### 2. Thập kỷ:

Trong tiếng Hán, nét nghĩa “thập kỷ” là “10 năm” không có. Có thể nét nghĩa này được phát sinh do thói quen ngôn ngữ của người Việt trong quá trình Việt hóa từ này.

Vì thế, chúng ta dùng từ “thập niên” thì đúng hơn.

Tuy nhiên, thay vì nói thập niên 80 của thế kỷ XX, ta có thể nói “những năm 80”.

*Thí dụ:*

- Từ nửa sau những năm 80, Nhật Bản đã vươn lên thành siêu cường tài chính số 1 thế giới với lượng dự trữ vàng và ngoại tệ gấp 3 lần của Mỹ, gấp 1,5 lần của Cộng hòa Liên bang Đức.

Không người mẹ nào vội vã đến cứu giúp đứa con của bà thoát khỏi tòa nhà đang cháy cho bằng Thiên Chúa đến cứu trợ một tội nhân biết sám hối, cho dù họ đã sai phạm một lượng tội nhiều hơn cả ngàn lần mọi thứ tội lỗi trên trần gian này.

*(Chân phúc Henry Suso)*



# QUÊ TRỜI

BCT

Cho con theo Mẹ về trời  
Hưởng Tôn Nhan Chúa dâng lời tạ ơn  
Còn niềm hạnh phúc nào hơn  
Được làm con Mẹ, cung đờn ngợi ca.



Theo quy luật tự nhiên: Sinh-lão-bệnh-tử, chị đã trải qua từng giai đoạn của một đời người: thuở ấu thơ đơn sơ trong sáng nơi mái ấm gia đình Công giáo, tới tuổi trưởng thành đã học hành xong cả về văn hóa xã hội và giáo lý, Kinh Thánh của Hội Thánh; chị sinh hoạt Hướng đạo và làm cô giáo cấp hai ngoài trường đời, rồi còn là một Giáo lý viên gương mẫu gần mười năm trong xứ đạo. Sau đó chị lập gia đình lúc tuổi gần ba mươi, hai vợ chồng những năm đầu tiên trong đời sống hôn nhân gia đình rất hạnh phúc ấm êm. Chỉ sau một

năm anh chị đã đơm hoa kết trái cho ra đời cậu con trai cả thật mạnh khỏe, cứng cáp. Và cứ thế, hai năm tiếp theo là sinh thêm bé gái, bé trai lần lượt tới năm bé thật vui vẻ cả nhà, vì anh chị có nhiều đất đai bố mẹ để lại, nên kinh tế cũng thoải mái để dễ dàng tham gia các công tác bác ái ngoài xã hội và trong Giáo hội nữa.

Đời sống hôn nhân gia đình, hầu như tới chín mươi phần trăm các gia đình đều xảy ra những rắc rối phiền muộn..., và gia đình chị cũng không sao tránh khỏi. Khi con cái đã trưởng thành, hai vợ chồng chị cũng tới tuổi về hưu lúc xấp xỉ ngũ tuần! Khách quan nhìn vào ai cũng tưởng anh chị rất hạnh phúc, ngay chính bản thân chị cũng nghĩ như thế. Bỗng một ngày nọ, sau chuyến đi hành hương xa với các bà mẹ về nhà,

không thấy ông xã đâu, chị liền điện thoại hỏi, anh cho biết đang ở nhà bạn bè chơi ít ngày mới về. Nhưng ngay chiều hôm đó, có một người thân đã gọi điện cho chị hay là ông xã chị đang ở với một phụ nữ trẻ, tại căn nhà ngoài tỉnh mà anh chị cho thuê.

Chị nghe như sét nổ ngang tai, rồi theo tính tự nhiên loài người, chị liền kêu cậu con trai lớn cùng đi với chị đến nơi ấy. Chỉ vài tiếng sau là tới, hai mẹ con chị âm thầm đến mà không báo trước để tìm hiểu sự việc... lúc ấy vừa chập tối, nhìn thấy ngôi nhà mình dưới tàn cây chỉ le lói ánh đèn ngủ, hai mẹ con khẽ mở cửa sau vào bên trong và bước tới phòng ngủ. Cánh cửa không đóng, tim chị co thắt đập loạn xạ và muốn khụy ngã, khi nhìn thấy rõ cảnh hai người họ đang ân ái ôm chặt lấy nhau... Cậu con trai gần ba mươi tuổi lên tiếng gằn giọng, nặng lời với cặp đôi là bố đẻ mình và bà kia! Hai người họ vội vàng mặc lại quần áo nhưng chỉ im lặng không nói nửa lời.

Con trai đã cảnh cáo đề nghị ông bố phải chấm dứt ngay mối quan hệ bất chính này, nếu không sẽ chẳng nhìn mặt bố nữa.

Từ hôm đó, chị bị suy sụp tinh thần và sức khỏe nhiều lắm, chị đã xin các con cùng mẹ cầu nguyện rất nhiều để bố biết sám hối, hàn gắn lại vết thương lòng cho cả nhà. Thế nhưng, ông vẫn tiếp tục lén lút cặp với cô kia. Chị đau lòng lắm và cứ suy kiệt từ từ... Bạn bè thân hữu biết chuyện đến an ủi và cùng giúp chị cầu nguyện. Thời gian kéo dài vài năm rồi ông xã chị cũng đã được ơn trở về với mái ấm gia đình mình. Lúc này chị mới lấy lại được nụ cười tươi thắm trên đôi môi gần như héo tàn.

Nhờ vững lòng tin, sống bác ái yêu người, gia đình chị đã tìm lại được niềm an vui hạnh phúc, vào những ngày cuối đời, chị xin lãnh nhận đủ các Bí tích Hòa giải, xức dầu Bệnh nhân, và êm ái hôn chuỗi Mân Côi xin được theo Đức Mẹ về trời.

Bình an theo Mẹ về trời  
Chẳng hề tiếc nuối sự đời hôm nay  
Nhân trần thế thái đổi thay  
Chỉ là lũ khách cõi này mau qua.

## CẬU BÉ MÙ VÀ CÂU CHUYỆN BIẾT ƠN CUỘC SỐNG



Một đứa bé trai bị mù, ngồi bên lề đường, với một cái nón đặt gần chân nó. Nó dựng một tấm bảng có ghi: “Tôi bị mù, xin giúp tôi”. Trong cái nón của nó, lúc đó chỉ có thừa thớt một vài đồng bạc cắc. Một người đàn ông đi qua. Ông ta thò tay vào túi, lấy ra vài đồng bạc rồi thả vào cái nón. Sau đó, ông với tay lấy cái bảng, xoay mặt sau ra phía trước và ghi một vài chữ lên đó. Ông để tấm bảng lại chỗ cũ để những ai qua lại có thể đọc được hàng chữ mới ông vừa viết lên đó.

Sau đó cái nón của đứa bé mù bắt đầu có nhiều tiền. Bây giờ, có nhiều người hơn hồi sáng cho tiền đứa bé mù này. Buổi chiều hôm ấy, người đàn ông kia quay trở lại tìm đứa bé để xem tình hình ra sao. Đứa bé mù nhận ra bước chân của người đàn ông này và hỏi: “Có phải

chính ông đã đổi những hàng chữ trên tấm bảng này? Ông đã viết gì trên tấm bảng vậy?”

Người đàn ông bèn đáp: “Chú chỉ ghi ra sự thật mà thôi. Những gì chú ghi ra trên tấm bảng cũng giống như câu cháu đã ghi, nhưng chỉ theo một cách thức khác thôi”.

Người đàn ông đã viết trên tấm bảng như sau: “Hôm nay là một ngày đẹp trời nhưng tôi không thấy được”.

Bạn có nghĩ rằng hàng chữ của đứa bé và hàng chữ của người đàn ông có cùng nói lên một điều không? Dĩ nhiên, cả hai hàng chữ đều cho người ta biết cậu bé bị mù. Nhưng hàng chữ thứ nhất chỉ nói rằng đứa bé bị mù, vậy thôi. Nhưng hàng chữ thứ hai nói với mọi người rằng họ thật là may mắn bởi vì họ không bị mù.

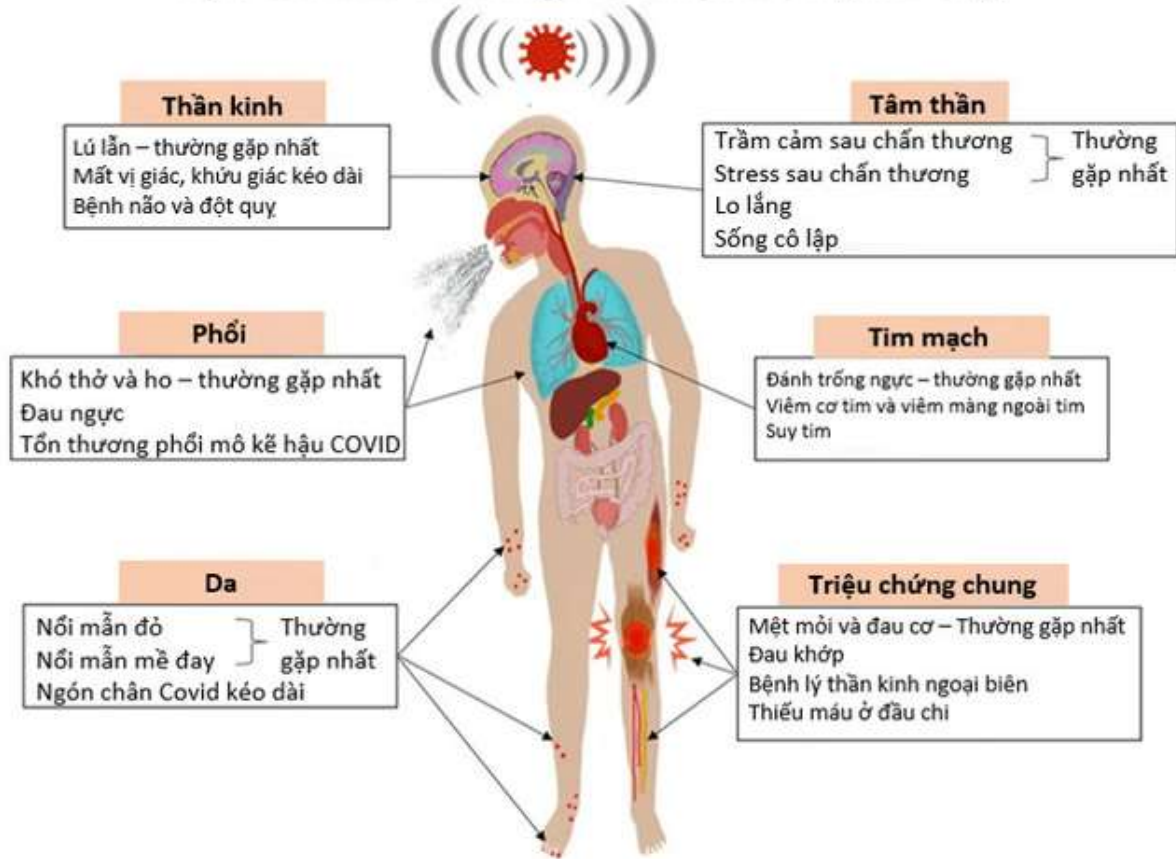
Rõ ràng, cùng một sự việc nhưng tùy vào cách diễn đạt của bạn truyền tải đến cho người khác, khiến họ có phản ứng khác nhau, họ có thể cảm thấy muốn chia sẻ, thông cảm với bạn hoặc ngược lại cảm thấy nhàm chán! *“Lời nói không mất tiền mua, lựa lời mà nói cho vừa lòng nhau!”*

Nguồn: mtgthuduc.net

# SỨC KHỎE TÂM THẦN HẬU COVID

BS Vũ Phong

## Hậu Covid 19 : Những biểu hiện thông thường



Tiến sĩ Janet Diaz, Trưởng nhóm Quản lý lâm sàng, Tổ chức Y tế Thế giới (WHO) cho biết có hơn 200 triệu chứng được mô tả từ những tài liệu của bệnh nhân đã từng bị Covid-19. Trong đó, 3 di chứng rất phổ biến đó là mệt mỏi, khó thở và rối loạn chức năng nhận thức.

### Mệt mỏi

Sau khi khỏi Covid-19, nhiều người thường bị mệt mỏi. Đây là một phản ứng bình thường của cơ thể khi chiến đấu chống lại virus. Tình trạng này tồn tại trong nhiều tuần. Các chuyên gia cho rằng đây là một triệu chứng khá phổ biến, được tìm thấy ở tất cả bệnh nhân hồi phục sau Covid-19.

## Khó thở

Tiến sĩ Diaz nói: “Bạn có phải hạn chế tập luyện không? Giả sử bạn từng chạy một dặm, bây giờ bạn cảm thấy không thể chạy lâu vì bị hụt hơi không?”. Khó thở hoặc thở hổn hển là hiện tượng thường xảy ra ở những người mắc Covid-19 sau khi khỏi bệnh.

## Rối loạn chức năng nhận thức



Covid-19 ảnh hưởng đến hoạt động bình thường của não. Một thuật ngữ thường được sử dụng đó là “sương mù não”. Tiến sĩ Diaz nói: “Điều đó có nghĩa là mọi người đang gặp khó khăn với những gì họ chú ý, khó tập trung, khó nhớ, khó ngủ, khó điều khiển”. Theo The

Time of India, Covid-19 làm suy giảm chức năng nhận thức ở nhiều người.

Vậy khi nào mọi người nên bắt đầu lo lắng rằng mình có thể gặp phải di chứng Covid-19 kéo dài? Theo tiến sĩ Diaz, nếu xuất hiện các triệu chứng này sau 3 tháng kể từ khi mắc Covid-19, có thể, bạn đang gặp phải tình trạng Covid-19 kéo dài.

Ông cũng cho biết hiện tại chưa có thuốc đặc hiệu dành cho các bệnh nhân mắc tình trạng Covid-19 kéo dài. Vì vậy, việc điều trị chủ yếu là phục hồi chức năng để giúp cải thiện chất lượng cuộc sống cho người bệnh. Ngoài ra, vị chuyên gia này đưa ra khuyến cáo người bệnh nên tham khảo ý kiến bác sĩ ngay khi gặp tình trạng này.

(Nguồn: WHO)



## **GĐPTTTCG GIÁO PHẬN BÀ RỊA MỪNG LỄ THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU**

**Giuse Hoàng Công Nga**



Ngày 02.06.2023, đoàn thể GĐPTTTCG Giáo phận Bà Rịa đã tổ chức mừng lễ Thánh Tâm Chúa Giêsu tại nhà thờ Long Toàn, hạt Chính Tòa GP Bà Rịa. Buổi lễ quy tụ khoảng 150 hội viên thuộc các xứ đoàn Hòa An, Quảng Thành, Hữu Phước, Đức Mỹ và khu vực phụ cận thành phố Bà Rịa. Ngoài ra còn có sự hiện diện của các xứ đoàn thuộc TGP Sài Gòn: xứ đoàn Tân Hưng, giáo hạt Hóc Môn; xứ đoàn Vô Nhiễm, GP Xuân Lộc; một số khách tham dự thuộc Gx. Xuân Long, GP Xuân Lộc...

Đoàn thể GĐPTTTCG thuộc GP Bà Rịa mới được hình thành trong thời gian gần đây. Tháng 10.2022, những vị trong BCH của GĐPTTT VN như ông Giuse Huỳnh Bá Song, ông Giuse Trịnh Văn Tiến đã đi tiên trạm khảo sát các hoạt động của đoàn thể này tại Bà Rịa. Tiền thân của đoàn thể này vốn là Phong trào Liên minh Thánh tâm vốn được phổ biến rộng rãi trong các xứ đạo tại miền Nam. Kể từ sau năm 1975 phong trào này phải lui vào hoạt động âm thầm, không có chỗ đứng trong các đoàn thể Công giáo Tiến

hành tại các giáo xứ! nguyên nhân do đời sống xã hội có nhiều chuyển biến, không tạo được thuận lợi các sinh hoạt công khai. Vì thế, đoàn thể này đã được đổi danh xưng thành Gia đình Phạt tạ Thánh Tâm Chúa Giêsu (GĐPTTTCG) và các hoạt động chỉ duy trì trong thầm lặng... Sức sống âm ỉ trong tinh thần đạo đức vẫn được những người giáo dân duy trì tại các giáo xứ. Do đó, khi những vị tiên phong của GĐPTTTCG đến gặp gỡ, trao đổi đã khơi lại mạch nước thuần khiết nơi những tâm hồn thánh thiện này. Một điều đặc biệt được kết nối là nhờ cha Đặc trách Ủy ban Mục vụ Giáo dân của GP Bà Rịa Phaolô Phạm Minh Tân, ngài đã có ưu tư việc khôi phục lại các đoàn thể CGTH. Vì thế, trong tư vấn của ngài hầu như đã được lập trình sẵn. Từ đó, nhà xứ Long Toàn đã trở thành nơi gặp gỡ và tổ chức các sự kiện liên quan tới GĐPTTTCG. Được sự quan tâm



ưu ái của Đức Giám mục GP Bà Rịa Emmanuel Nguyễn Hồng Sơn, Ban chấp hành Lâm thời cấp giáo phận đã được thành lập...

Trong giờ giao lưu sinh hoạt, cha Giuse Nguyễn Ý Định, Phó ban Mục vụ Giáo dân phụ trách về đoàn thể trực thuộc HĐGM VN, đã chia sẻ về những mối tương quan của phong trào Liên Minh Thánh Tâm và GĐPTTT qua các thời gian. Nhờ những hoạt động này đã duy trì tinh thần đạo đức căn bản nơi các giáo xứ và đào tạo, hoàn thiện nhiều tông đồ nhiệt thành, lan tỏa tới các gia đình và cộng đồng xã hội...



Cha Vinh Sơn Nguyễn Văn Hồng, Tổng Linh hướng GĐPTTT VN đã chia sẻ về lợi ích của việc tham gia đoàn thể CGTH, đặc biệt trong tôn chỉ và mục đích của GĐPTTTCG là kết hợp mật thiết với Thánh Tâm

Chúa Giêsu, hoàn thiện bản thân và gia đình, tạo thành động lực tác động đến cộng đồng tôn giáo và xã hội. Những việc đạo đức luôn thể hiện tình thần hiệp hành mà Giáo hội đề ra: Đến với mọi người và chia sẻ với tâm tình bác ái, thay mặt nhân loại phạt tạ và đền bù những tội lỗi mà con người đã xúc phạm tới Thánh Tâm Chúa Giêsu. Cha bộc lộ niềm vui mừng và hy vọng việc tham gia GDPTTCG sẽ được nhiều người hưởng ứng và lan rộng... Rất tiếc thời lượng không đủ để Ban huấn luyện Tông đồ Việt Nam và các đại diện có dịp chia sẻ.

Cuối Thánh Lễ, cha Đặc trách UB MVGD GP Bà Rịa đã

công bố danh sách danh sách tân BCH Lâm thời của Giáo phận:

Ban chấp hành Lâm thời đã ra mắt cộng đoàn và nhận lãnh trách nhiệm. Mỗi người Công giáo khi lãnh nhận bí tích Rửa tội, đồng thời được trao ban ba chức năng: Tiên tri, tư tế và vương giả đã đưa mỗi người chúng ta trở nên gần gũi và giống Chúa Kytô hơn.

Trong lời phát biểu nhận chức, vị đại diện đã nói lên tâm tình tri ân và bày tỏ lòng ngưỡng mộ những người đi trước như những ngọn lửa của lòng mến được đốt cháy từ Thánh Tâm Chúa Giêsu. Nguyện xin Thánh Tâm Giêsu luôn soi dẫn việc làm của chúng con.





## DANH SÁCH BAN CHẤP HÀNH LÂM THỜI GDPTTTCG GP BÀ RỊA

**Cha Tổng linh hướng: Lm. Phaolô Phạm Minh Tân**

- |                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| 1/ Trưởng ban              | : Ông JB Đậu Thái Hồ         |
| 2/ Phó Trưởng ban nội vụ   | : Ông Vinh Sơn Trần Cao Biền |
| 3/ Phó Trưởng ban ngoại vụ | : Ông JB. Cao Quý Ngữ        |
| 4/ Tổng thư ký             | : Ông Giuse Hoàng Công Nga   |

## GDPTTTCG GIÁO PHẬN BÀ RỊA SINH HOẠT THÁNG 07-2023

**Jos Hoàng Công Nga**



Ngày 13.07.2023, Ban đại diện GDPTTTCG giáo phận Bà Rịa đã họp mặt tại giáo xứ Long Toàn - Bà Rịa. Đây là buổi họp mặt để đánh giá lại

những thành quả sau lần tổ chức lễ ra mắt Tân Ban Chấp Hành Lâm thời GP Bà Rịa vào ngày 02/06/2023, nhân ngày lễ kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

Tham dự buổi họp, có sự hiện diện của ông Giuse Huỳnh Bá Song - Trưởng ban BCH GDPTTTCG VN, các vị đại diện của GDPTTTCG thuộc TGP Sài Gòn và các vị trong tân BCH GP Bà Rịa. Nội dung cuộc họp đã nêu lên những điểm tích cực sau những lần gặp gỡ và tổ chức, đã tạo nên những tác động tâm lý sâu sắc với các thành phần tham dự, đặc biệt là những giáo xứ vốn đã có mối dây liên hệ với phong trào Liên Minh Thánh Tâm trước năm 1975. Những vị này bày tỏ niềm ước ao gầy dựng lại đoàn thể tại giáo xứ của mình...

Theo ý kiến của ông JB. Nguyễn Văn Quang, hiện phụ trách ca đoàn giáo xứ Long Toàn và cũng là ủy viên trong BCH GPBR, đề nghị có cuộc gặp mặt với các nhân sự được cha quản xứ Phaolô Phạm Minh Tân giới thiệu, sau đó sẽ

cơ cấu các nhân sự trong BCH xứ đoàn Long Toàn và đề ra chương trình sinh hoạt. Việc đọc kinh đèn tạ sẽ được cử hành vào mỗi tối thứ Sáu hàng tuần tại sân nhà thờ, trước tượng đài Lòng Chúa Thương Xót. Đây là một hình thức để giới thiệu với cộng đoàn cách sinh hoạt của GDPTTTCG và từng bước sẽ tiệm tiến dần như vết dầu loang.

Trong chiều hướng sắp tới, BCH sẽ gặp gỡ các giáo xứ lân cận như Hữu Phước, Đức Mỹ... để hướng dẫn họ tiếp cận với đoàn thể GDPTTTCG.

Kết thúc cuộc họp, mọi người cùng hiệp ý tham gia giờ kinh đèn tạ, dâng lời cầu nguyện cho đoàn thể, cho cha linh hướng, cho anh em và cộng đoàn. Nguyện xin Thánh Tâm Chúa Giêsu gìn giữ và thúc đẩy lòng nhiệt thành nơi mỗi người chúng con.

“Gia đình là nơi tốt nhất mà bạn tìm về với bình yên, là nơi tốt nhất mà bạn tìm về với bình yên, là nơi có thể giúp bạn nghỉ ngơi khi vấp ngã, là nơi yêu thương mà không cần điều kiện, là nơi có cuộc sống tốt nhất để tao nên vỏ bọc bảo vệ.”

# THÀNH LẬP TÂN XỨ ĐOÀN MỸ ĐỘNG GIÁO HẠT HẢI DƯƠNG, GP HẢI PHÒNG

BTT GDPTTTCG GP Hải Phòng



Lúc 19g30 thứ Sáu, ngày 14.07.2023, giáo xứ Mỹ Động đã long trọng hiệp dâng Thánh lễ tạ ơn thành lập GDPTTTCG xứ đoàn Mỹ Động, giáo hạt Hải Dương, GP Hải Phòng do cha chánh xứ Giuse Bùi Xuân Thắng chủ tế. Đồng tế với ngài có cha Tổng linh hướng GDPTTTCG GP Hải Phòng Antôn Nguyễn Văn Ninh.

Đến hiệp dâng Thánh lễ, ngoài quý nữ tu, Ban hành giáo, các đoàn thể và cộng đoàn giáo

xứ Mỹ Động, còn có sự hiện diện của BCH GDPTTTCG GP Hải Phòng, giáo hạt Hải Dương và BCH5 xứ đoàn: Kim Lai, Nhân Nghĩa, Đáp Khê, Trung Hà, An Thủy

Trong bài giảng, cha TLH Antôn Nguyễn Văn Ninh chia sẻ về ý nghĩa “Phạt Tạ Thánh Tâm Chúa Giêsu”. Ngài giải thích: Đền vì tội lỗi chúng ta xúc phạm đến Tình yêu Chúa, và lòng tôn sùng Trái Tim Chúa yêu thương nhân loại. Vì Lòng Thương Xót của

Chúa cũng bắt nguồn từ Trái Tim Chúa Giêsu mà ra. Qua đó, ngài mời gọi anh chị đoàn viên xứ đoàn làm Tông đồ Trái Tim Chúa Giêsu, cần cộng tác với Chúa, đồng hành và thực hành những điều căn bản là lòng yêu mến, nhiệt thành, hiệp nhất trong tình yêu thương nơi toàn giáo phận, nơi gia đình và nơi làm việc. Lắng nghe Lời Chúa, đem Chúa đến với mọi người.



Sau bài giảng, cha TLH chủ sự nghi thức Tuyên hứa: Làm phép cờ đoàn, huy hiệu đoàn và Nghi thức Tuyên hứa gia nhập đoàn thể cho tân đoàn viên. Sau đó, cha TLH và cha xứ trao Ủy nhiệm thư cho tân Ban chấp hành xứ đoàn.

Cuối lễ, bà tân đoàn trưởng Têrêsa Nguyễn Thị Thượng đã thay mặt đoàn thể nhận 'Phép Lành Tòa Thánh'. Sau đó, bà có lời cảm ơn quý cha, quý tu sĩ và cộng đoàn.



Được biết, trong những ngày tháng qua, được sự quan tâm, ưu ái của cha xứ Giuse Bùi Xuân Thắng, ngài đã chuyển 214 thành viên từ hội đoàn "Lòng Thương Xót Chúa" trong giáo xứ trở thành đoàn thể GDPTTTCG xứ đoàn Mỹ Động. Theo ngài, hội đoàn GDPTTTCG có sự lãnh đạo toàn diện từ Trung ương tới địa phương, được hiệp nhất với giáo phận.



## **CHÚC MỪNG**

**Gia đình PTTT Chúa Giêsu Việt Nam hân hoan chúc mừng  
Tân BCH GDPTTTCG xứ đoàn Mỹ Động  
Giáo hạt Hải Dương, GP Hải Phòng  
Đã tuyên hứa và ra mắt ngày 14.7.2023 với 214 đoàn viên**

**Cha linh hướng: Lm. Giuse Bùi Xuân Thắng**

- |                      |                               |
|----------------------|-------------------------------|
| 1/ Đoàn trưởng       | : Bà Têrêsa Nguyễn Thị Thượng |
| 2/ Đoàn phó nội vụ   | : Bà Anna Trần Thị Hương      |
| 3/ Đoàn phó ngoại vụ | : Ông Đaminh Nguyễn Văn Khoát |
| 4/ Thư ký            | : Bà Têrêsa Vũ Thị Soát       |
| 5/ Thủ quỹ           | : Bà Têrêsa Trần Thị Hải      |

# **GĐPTTTCG GIÁO PHẬN BAN MÊ THUẬT PHÁT TRIỂN ĐOÀN THỂ TẠI GIÁO XỨ MINH HƯNG**

**Đôminicô Hoàng Văn Đồng**



Chiều thứ Năm ngày 13.07.2023, Ban phát triển GĐPTTTCG Giáo phận Ban Mê Thuật có anh Giuse Đoàn Ngọc Thành - Ủy viên phát triển, anh Đôminicô Hoàng Văn Đồng - phó BCH, anh Phaolô Tống Đình Phúc và chị Maria Nguyễn Nhật Thùy Trang đến giáo xứ Minh Hưng đã đến một gia đình đoàn viên thuộc xứ đoàn Bù Đăng để gặp gỡ cha Giuse Đỗ Trọng Huy - Tổng linh hướng GĐPTTTCG Giáo

phận Thái Bình - nhân dịp hè ngài ghé thăm một gia đình là giáo dân của ngài ở Thái Bình để trao đổi và học hỏi kinh nghiệm phát triển đoàn thể.

Sau đó, với sự hẹn trước của cha Giuse Ngô Quang Hiệp - chánh xứ giáo xứ Minh Mừng - vào lúc 16g, cha TLH Giuse và đoàn đã đến giáo xứ Minh Hưng. Nơi đây, đoàn đã tham dự Thánh lễ cùng với cộng đoàn giáo xứ Minh Hưng do

cha TLH GDPTTTCG GP Thái Bình chủ tế.



Trong bài giảng, cha TLH Giuse chia sẻ: “Thánh Tâm Chúa Giêsu là nguồn mạch tình yêu, giàu lòng thương xót, chịu khổ hình và chết trên thập giá. Vì thế, chúng ta hãy noi gương ngài, sống yêu thương nhau và cùng nhau tôn sùng Thánh Tâm Chúa Giêsu để giúp mọi người trưởng thành trong đời sống đức tin.

Cuối lễ, cha chánh xứ mời cộng đoàn ngồi lại bầu chọn BCH GDPTTTCG lâm thời. Ngài giới thiệu 6 thành viên, đặc biệt là người sắc tộc S'tiêng để chuẩn bị thành lập xứ đoàn

trong thời gian tới. Anh chị trong Ban phát triển đã gửi trao cho BCH lâm thời một số tài liệu, sách nội quy và đơn xin gia nhập.



Kết thúc buổi họp, thay mặt đoàn, anh Giuse Đoàn Ngọc Thành cảm ơn cha chánh xứ Minh Hưng đã tạo điều kiện thuận lợi để đoàn thể được hình thành tại giáo xứ; cảm ơn cha TLH Giuse đã đồng hành và hỗ trợ với đoàn trong nhiệm vụ phát triển đoàn thể.

Sau đó, cha TLH Giuse và đoàn trở về giáo xứ Phước Bình lúc 20g30 cùng ngày.

# ĐẠI HỘI GDPTTTCG MIỀN NINH THUẬN LẦN THỨ 4

Jos. Nguyễn Huệ



## ĐẠI HỘI

Vào lúc 08g thứ Tư, ngày 14.06.2023, tại giáo xứ Gò Đền, GP Nha Trang đã diễn ra Đại hội Gia Đình Phạt Tạ Thánh Tâm Chúa Giêsu miền Ninh Thuận lần thứ 04, dưới sự điều hành của cha Matthêu Hoàng Trường Sơn - Linh hướng GDPTTTCG miền Ninh Thuận.

Có gần 500 đoàn viên GDPTTTCG đến từ 20 giáo xứ

trong miền Ninh Thuận, quý đại diện BCH GP Nha Trang, BCH miền Nha Trang, giáo hạt Cam Ranh, giáo hạt Cam Lâm, đại diện BCH các xứ đoàn, quý ân nhân GDPTTTCG trong giáo phận; đặc biệt có đại diện BCH GDPTTTCG VN và quý cha linh hướng GDPTTTCG về dự ngày đại hội lần thứ 04 của miền Ninh Thuận.

Sau khi các xứ đoàn đã ổn định trong nhà thờ Gò Đền,



cha LH miền Ninh Thuận có lời chào mừng và giới thiệu cha Simon Nguyễn Phú Cường huấn đức với đại hội hôm nay.

Tiếp đến là các phần báo cáo của miền Ninh Thuận, phát biểu chúc mừng của BCH GDPTTTCG GP Nha Trang; lời chia sẻ đầy cảm động của Tổng biên tập Nội san Lửa Thiêng. Sau cùng, ông Giuse Huỳnh Bá Song, Trưởng ban BCH GDPTTTCG VN đã chia sẻ và chúc mừng.

Vào lúc 09g30, trước khi trao Ủy nhiệm thư cho các thành viên BCH giáo hạt Ninh Hải, cha Phêrô Nguyễn Thời Bá - linh hướng GDPTTTCG GP Nha Trang - đã chúc mừng và có lời huấn từ cùng Đại hội.



## THÁNH LỄ

10h00: Đại hội giải lao và chuẩn bị Thánh lễ.

Thánh lễ bắt đầu với đoàn rước quý cha đồng tế từ nhà

xứ, do cha Phêrô Nguyễn Thời Bá, LH GDPTTTCG GP Nha Trang chủ tế. Đồng tế với ngài có cha Matthêu Hoàng Trường Sơn, LH Miền Ninh Thuận; cha Simon Nguyễn Phú Cường; cha Phêrô Nguyễn Hữu Phú, LH xứ đoàn Gò Đền; cha Antôn Nguyễn Đình Phong, LH xứ đoàn Đá Hàn cùng các cha linh hướng các xứ đoàn trong miền Ninh Thuận và các cha chánh, phó xứ trong miền.



Mở đầu Thánh lễ, cha linh hướng miền Ninh Thuận có lời chào mừng quý cha và cộng đoàn.

Trong bài giảng, cha LH xứ đoàn Gò Đền Phêrô Nguyễn Hữu Phú chia sẻ về lịch sử cứu độ của Thiên Chúa: Thiên Chúa đã yêu con người trước và trong Tin Mừng cộng đoàn vừa nghe, Chúa Giêsu bảo mọi người “Hãy học cùng Ta vì Ta

hiền lành và khiêm nhường trong lòng” (Mt 11,29b).

Kết luận, ngài nhắn nhủ đoàn viên GĐPTTTCG: “Mỗi người trong chúng ta sống là sống cho Chúa, mà chúng ta chết cũng là chết cho Chúa. Vậy mỗi người trong chúng ta có dám mạnh dạn nói chúng ta sống là sống cho Trái Tim của Chúa và chết là chết cho Trái tim của Chúa trong sứ vụ tông đồ Công giáo Tiến hành của mình ở giữa đời này hay không? Hay là chúng ta chỉ có phơn phớt với hình thức ở bên ngoài mà quên mất rằng, Chúa mời gọi mình sống nội tâm vì

tha bên trong để làm sao Lời của Chúa thấm nhập vào trong tâm hồn của mình và Trái Tim của Ngài sưởi ấm trái tim của mình để tất cả cùng chung nhịp đập, để tình bác ái yêu thương được lan toả khắp nơi.”

Sau Lời nguyện hiệp lễ, vị đại diện BCH miền Ninh Thuận có lời tri ân và tặng hoa cha LH GP; cảm ơn quý cha và cộng đoàn. Cha LH GĐPTTTCG GP đáp từ và chúc mừng đại hội.

Cuối lễ, sau khi quý cha cùng chụp hình lưu niệm, mọi người tham dự tiệc mừng trước khi chia tay ra về.



# TIN SINH HOẠT GDPTTTCG GP BÙI CHU

**Đaminh Ngô Đức Giang**

**1/ TÂN BCH GDPTTTCG XỨ ĐOÀN NAM ĐIỀN, GIÁO HẠT PHÚ NHAU, Khóa III, Nhiệm Kỳ 2023 - 2027**



Lúc 08g Chúa nhật 25.6.2023, BCH GDPTTTCG xứ đoàn Nam Điền, giáo hạt Phú Nhuận đã họp tổng kết nhiệm kỳ và bầu Ban chấp hành mới. Đến tham dự có cha Giuse Vũ Tiến Tạng, chánh xứ kiêm linh hướng GDPTTTCG xứ đoàn Nam Điền và đại diện BCH GDPTTTCG GP Bùi Chu.

Buổi họp tổng kết diễn ra tốt đẹp và đã bầu tân BCH khóa III, nhiệm kỳ 2023 - 2027 theo danh sách sau:

## **Danh sách Ban chấp hành GDPTTTCG xứ đoàn Nam Điền Cha linh hướng: Lm. Giuse Vũ Tiến Tạng**

- |                         |                                    |
|-------------------------|------------------------------------|
| 1. Đoàn trưởng          | : Ông Giuse Phan Trung Sáu         |
| 2. Đoàn phó             | : Ông Giuse Trần Thiện Hảo         |
| 3. Tông đồ kiêm thủ quỹ | : Bà Maria Trần Thị Thiêng (Cương) |
| 4. Toán trưởng          | : Bà Maria Phan Thị Ngọc (Toàn)    |
| 5. Toán trưởng          | : Bà Anna Vũ Thị Chúc (Mẫn)        |

## 2/ GĐPTTTCG GIÁO HẠT BÙI CHU, GP BÙI CHU MỪNG LỄ THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU



Lúc 18g thứ Sáu, ngày 09.06.2023, Ban chấp hành và đoàn viên các xứ đoàn trong giáo hạt Bùi Chu, GP Bùi Chu đã tề tựu về nhà thờ giáo xứ Hạc Châu tham dự Thánh lễ mừng kính Thánh Tâm Chúa Giêsu. Thánh lễ trọng thể do cha Gioan Baotixita Trần Văn Vinh - chánh xứ kiêm linh hướng GĐPTTTCG xứ đoàn Hạc Châu - chủ sự. Về tham dự Thánh lễ có BCH GĐPTTTCG GP Bùi Chu.

Đầu lễ, Lm. Gioan Bt. Trần Văn Vinh mời gọi cộng đoàn xin Thánh Tâm Chúa đốt lên ngọn lửa yêu thương nơi Thánh Tâm mỗi người, nhất là đoàn viên GĐPTTTCG, để mọi người hăng say, nhiệt thành ra đi, làm sáng lên ngọn lửa yêu thương ấy nơi gia đình, giáo xứ, môi trường chúng ta đang sống.

Kết thúc Thánh lễ, thay mặt cộng đoàn, ông cố Giuse Trần Thế Việt - Trưởng ban BCH GĐPTTTCG GP Bùi Chu - cảm ơn cha chủ sự và chúc mừng ngày lễ Thánh Tâm Chúa Giêsu GĐPTTTCG giáo hạt Bùi Chu.

### 3/ TÂN BCH GĐPTTTCG GIÁO HẠT PHÚ NHAI, GP BÙI CHU Nhiệm Kỳ 2023 - 2027



Lúc 18g Chúa nhật 25.6.2023, cha Giuse Vũ Tiến Tạng - chánh xứ Nam Điền kiêm linh hướng GĐPTTTCG xứ đoàn Nam Điền và giáo hạt Phú Nhai - đã long trọng hiệp dâng Thánh lễ kính Thánh Tâm Chúa Giêsu và chủ sự nghi thức Tuyên hứa, trao Ủy nhiệm thư cho tân BCH GĐPTTTCG giáo hạt Phú Nhai và tân BCH GĐPTTTCG Xđ. Nam Điền.

Đến hiệp dâng Thánh lễ, ngoài cộng đoàn dân Chúa giáo xứ Nam Điền, còn có đại diện BCH GĐPTTTCG các giáo hạt và BCH GĐPTTTCG GP Bùi Chu do ông cố Trưởng ban Giuse Trần Thế Việt làm trưởng đoàn.

#### **Danh sách Ban chấp hành GĐPTTTCG giáo hạt Phú Nhai**

##### **Cha linh hướng: Lm. Giuse Vũ Tiến Tạng**

- |                          |                               |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1. Trưởng ban            | : Ông Giuse Trần Công Đoàn    |
| 2. Phó TB nội vụ         | : Ông Phêrô Nguyễn Việt Duyên |
| 3. Phó TB ngoại vụ       | : Ông Giuse Trần Tiến Đạt     |
| 4. Thư ký                | : Ông Giuse Trần Thanh Bình   |
| 5. Thủ quỹ               | : Ông Giuse Phạm Văn Hiệu     |
| 6. UV Huấn luyện tông đồ | : Ông Đaminh Bùi Chí Sách     |
| 7. UV Phát triển         | : Ông Micae Đỗ Duy Vinh       |
| 8. UV Phát triển         | : Ông Giuse Trần Tiến Nguyên  |

## 4/ TÂN BCH GĐPTTTCG GIÁO HẠT THỨC HÓA, GP BÙI CHU Khóa III, Nhiệm Kỳ 2023 – 2027



Được sự đồng thuận của quý cha linh hướng trong giáo hạt, chiều thứ Sáu, ngày 16.6.2023, BCH GĐPTTTCG giáo hạt Thức Hóa đã tổ chức Thánh lễ tạ ơn bầu BCH GĐPTTTCG giáo hạt Thức Hóa tại nhà thờ giáo xứ Mộc

Đức, nơi cha xứ Đaminh Bùi Trung Thực quản nhiệm kiêm linh hướng GĐPTTTCG xứ đoàn Mộc Đức.

Đến hiệp dâng Thánh lễ, ngoài BCH cùng đoàn viên GĐPTTTCG các xứ đoàn trong giáo hạt Thức Hóa, cộng đoàn dân Chúa trong và ngoài giáo xứ Mộc Đức, còn có ông Giuse Huỳnh Bá Song, Trưởng BCH GĐPTTTCG VN; ông Giuse Trần Thế Việt, Trưởng BCH GĐPTTTCG GP Bùi Chu.

Thánh lễ trọng thể do cha TLH GĐPTTTCG VN Vinh Sơn Nguyễn Văn Hồng chủ tế. Đồng tế với ngài có cha linh hướng GĐPTTTCG xứ đoàn Mộc Đức. Sau bài giảng, cha TLH Vinh Sơn chủ sự nghi thức Tuyên hứa cho BCH và tân đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Mộc Đức; trao Ủy nhiệm thư cho tân BCH GĐPTTTCG giáo hạt Thức Hóa.

### **Danh sách Ban chấp hành GĐPTTTCG giáo hạt Thức Hóa Cha linh hướng: Lm. Đaminh Lê Đức Hòa**

- |                       |                               |
|-----------------------|-------------------------------|
| 1. Trưởng ban         | : Ông Vinh Sơn Trần Quang Bao |
| 2. Phó ban            | : Ông Giuse Phạm Văn Cung     |
| 4. Thư ký             | : Ông Giuse Trần Văn Tha      |
| 5. Thủ quỹ            | : Ông Giuse Phạm Văn Khiêm    |
| 5. Ủy viên phát triển | : Ông Vinh Sơn Trần Quang Bân |

## 5/ TÂN BCH GĐPTTTCG XỨ ĐOÀN AN BÀI, GIÁO HẠT TỨ TRÙNG, GP BÙI CHU - TUYÊN HỨA VÀ RA MẮT



Được sự đồng thuận của cha chánh xứ An Bài Giuse Nguyễn Văn Toanh và sự giúp đỡ của BCH GĐPTTTCG GP Bùi Chu, sau thời gian tìm hiểu và học tập nội quy GĐPTTTCG Việt Nam, lúc 18G thứ Sáu, ngày 23.6.2023, 67 tân đoàn viên và BCH GĐPTTTCG xứ đoàn An Bài, giáo hạt Tứ Trùng đã chính thức Tuyên hứa và ra mắt gia nhập đoàn thể GĐPTTTCG VN. Đến tham dự, đại diện BCH GĐPTTTCG Giáo phận có ông Phêrô Vũ Ngọc Tân, thư ký kiêm trưởng BCH GĐPTTTCG giáo hạt Tứ Trùng.

Thánh lễ do cha chánh xứ Giuse Nguyễn Văn Toanh kiêm linh hướng xứ đoàn cử hành và chủ sự nghi thức Tuyên hứa cho tân BCH và 67 đoàn viên gia nhập đoàn thể GĐPTTTCG VN.

### **CHÚC MỪNG**

**Gia đình PTTT Chúa Giêsu GP Bùi Chu hân hoan chúc mừng Tân BCH GĐPTTTCG xứ đoàn An Bài, giáo hạt Tứ trùng Đã Tuyên hứa và ra mắt ngày 23.6.2023 với 67 đoàn viên**

**Cha linh hướng: Lm. Giuse Nguyễn Văn Toanh**

- |                |                              |
|----------------|------------------------------|
| 1. Đoàn trưởng | : Ông Đaminh Vũ Viết Cừ      |
| 2. Đoàn phó    | : Ông Giuse Đỗ Văn Luận      |
| 3. Thư Ký      | : Ông Giuse Nguyễn Văn Ích   |
| 4. Thủ quỹ     | : Bà Maria Nguyễn Thị Khuyên |

# TÂN BCH XỨ ĐOÀN PHƯỚC VĨNH GIÁO PHẬN BAN MÊ THUỘT NHIỆM KỲ 2023-2027 TUYÊN HỨA

## Đôminicô Hoàng Văn Đồng

Đúng 05g, cộng đoàn cung nghinh tượng Thánh Tâm Chúa Giêsu từ nhà thờ ra núi đá Đức Mẹ để hiệp dâng Thánh lễ ngoài trời kính Thánh Tâm Chúa Giêsu và kỷ niệm 15 năm thành lập GDPTTTCG xứ đoàn Phước Vĩnh. Trước Thánh lễ, cha linh hướng làm phép tượng Lòng Thương Xót của Chúa mới được đặt giữa núi đá.

Sau bài Tin Mừng, cha linh hướng chia sẻ về Thánh Tâm Chúa Giêsu. Trái Tim Chúa nổi ra bên ngoài thể hiện một Trái Tim Tình Yêu và đầy lòng xót thương, dám hy sinh tính mạng vì người mình yêu đến giọt máu cuối cùng để chết thay cho nhân loại. Vì thế, mỗi thành viên GDPTTTCG chúng ta phải là một tông đồ của Thánh Tâm Chúa. Chúng ta thực thi lời Chúa dạy: “hãy đến với Tôi, học cùng Tôi, vì Tôi có lòng hiền hậu và khiêm nhường.”

Sau bài giảng, cha linh hướng chủ sự nghi thức Tuyên hứa tân BCH GDPTTTCG xứ



Được sự đồng thuận của cha Giuse Nguyễn Văn Nhiệm - chánh xứ kiêm linh hướng GDPTTTCG giáo xứ Phước Vĩnh, GP Ban Mê Thuột (BMT), lúc 04g30 ngày 23.6.2023, các đoàn viên đã tập trung tại nhà thờ để chào đón các xứ đoàn bạn: Phước Bình, Phước Quả và anh Giuse Đoàn Ngọc Thành - Ủy viên Phát triển GDPTTTCG GP BMT.



đoàn Phước Vĩnh nhiệm kỳ 2023-2027.

Cuối lễ, thay mặt tân BCH, anh tân đoàn trưởng Phaolô Nguyễn Thành có lời cảm ơn

cha linh hướng, quý tu sĩ nam nữ, các xứ đoàn bạn, Ban Thường vụ HĐMVGX và cộng đoàn giáo xứ Phước Vĩnh.

### **Danh sách tân BCH GĐPTTTCG xứ đoàn Phước Vĩnh, GP BMT**

**Cha linh hướng: Lm. Giuse Nguyễn Văn Nhiệm**

- 1/ Đoàn trưởng : Ông Phaolô Nguyễn Thành
- 2/ Đoàn phó nội vụ : Ông Đominicô Hoàng Văn Đồng
- 3/ Đoàn phó ngoại vụ : Ông Phanxicô Nguyễn Trí
- 4/ Thư ký : Bà Madalêna Nguyễn Thùy Minh
- 5/ Thủ quỹ : Bà Maria Nguyễn Thị Bích Hiền
- 6/ Ủy viên : Ông Gioan Baotixita Khuất Hoàn



# XỨ ĐOÀN ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM, GP XUÂN LỘC TRAO BẰNG ẨM NHÂN GDPTTCGVN

Ban TT GDPTTTCG VN



Sau khi kiện toàn nhân sự và đưa sinh hoạt vào nề nếp, xứ đoàn GDPTTTCG Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội, giáo hạt Gia Kiệm, giáo phận Xuân Lộc đã đẩy mạnh hoạt động đạo đức đến từng gia đình đoàn viên. Vào ngày thứ Hai hằng tuần, xứ đoàn luôn tổ chức giờ kinh Đền tạ luân phiên đến các gia đình đoàn viên đã đăng ký, sau đó BCH xứ đoàn có giờ giao lưu sinh hoạt với các đoàn viên trong Toán, để mọi người

nắm bắt và cộng tác với mọi hoạt động phục vụ giáo xứ và đoàn thể của xứ đoàn.

Tối thứ Hai ngày 10.7.2023 vừa qua, vào lúc 19g, tại một gia đình đoàn viên, trước giờ kinh, được sự ủy quyền của BCH GDPTTTCG VN, ông Giuse Nguyễn Mạnh Hùng, Phó trưởng ban lâm thời GDPTTTCG GP Xuân Lộc đã trao bằng ẨM nhân của GDPTTTCG Việt Nam cho ông

Giuse Vũ Văn Mạ - đoàn viên của xứ đoàn. Được biết, ông Giuse là 1 trong 3 ân nhân đầu tiên của xứ đoàn đã quảng đại cầu nguyện và đóng góp cho hoạt động tông đồ, hỗ trợ công tác phát triển của GĐPTTTCG VN và đã được đoàn thể ghi nhận, tri ân.



Ngoài ra, trong thời gian qua, xứ đoàn đã có nhiều hoạt động cộng tác với BCH GĐPTTTCG VN trong việc phục vụ, hỗ trợ công tác phát triển của GĐPTTTCG Campuchia và chia sẻ bác ái cho các gia đình

đoàn viên, kiều bào và lương dân Campuchia như: tháng 4 năm 2023 tham gia vào đoàn hành hương Đức Mẹ Sông Mê-kông, chia sẻ 10 phần quà trị giá 150USD cho cộng đoàn tại hai xứ đoàn GĐPTTTCG Tuatân, Cù-lao Kết. Sắp đến, trong chuyến hành hương sang Campuchia vào tháng 8 năm 2023, xứ đoàn tiếp tục mời gọi ân nhân, đoàn viên tham dự; dự kiến tiếp tục tặng thêm 10 phần quà để chia sẻ cho cộng đoàn nơi đây vẫn còn quá khó khăn trong cuộc sống sau cơn Đại dịch.

Với những hoạt động phục vụ Giáo hội và xã hội thực tế và hiệu quả này, tuy vẫn còn khiêm tốn nhưng đã nói lên được tấm lòng nhiệt thành của những người tông đồ trong xứ đoàn, luôn dẫn bước theo con đường Thánh Tâm Chúa mời gọi: Kính Chúa Yêu người, hoàn thiện nên thánh để có thể đem Chúa đến với mọi người trên bước đường yêu thương và phục vụ.

## GDPTTTCG TỔNG GIÁO PHẬN SÀI GÒN HỌP THƯỜNG KỲ THÁNG 7 NĂM 2023

Maria Đoàn Thị Lệ Thu



Phiên họp thường kỳ tháng 7 của GDPTTTCG TGP Sài Gòn được tổ chức lúc 08g30 thứ Bảy, ngày 08.07.2023 tại giáo xứ Cầu Kho, giáo hạt Sài Gòn - Chợ Quán, ngụ tại số 131 Trần Đình Xu, Phường 5, Quận 1. Mặc dù cơn mưa rào buổi sáng đến nhanh cũng không ngăn cản được bước chân của những thành viên BCH các giáo hạt về họp mặt.

Trang nghiêm và lắng đọng trong giờ cầu Thánh Thể, tâm hồn anh chị em như thấm nhuần qua từng lời kinh nguyện. Trong tâm tình yêu thương, Lm. Phêrô Lê Văn Chính - cha sở giáo xứ Cầu Kho kiêm linh hướng GDPTTTCG giáo hạt Sài Gòn - Chợ Quán chia sẻ: Thường huấn là việc cần thực hiện mỗi ngày. Hình ảnh chị Maria ngồi dưới chân Đức Giêsu để nghe giảng và

Chúa nói đó là việc tốt nhất. Học theo gương sáng của chị Maria, mỗi ngày chúng ta dành chút thời gian tự thường huấn cho mình, cho gia đình qua giờ kinh nguyện, qua trang mạng với các clip về các bài giảng để học Lời Chúa. Đoàn viên GDPTTTCG là những môn đệ đi theo nghe Lời Chúa và học theo Người: Hiền lành và khiêm nhường. Tránh những tội kiêu căng tự mãn, mọi hình thức tự cho mình là người thánh thiện. Tự mãn và tự kiêu là những tội căn bản của loài người làm cho con người chúng ta lạc xa khỏi đường lối của Thiên Chúa.

Thật kỳ diệu, những huấn đức của cha Phêrô lại trùng khớp với nội dung mà Ban Huấn



luyện tông đồ do anh Giuse Nguyễn Đức Xinh báo cáo: **Loại trừ cái tôi ích kỷ và tự mãn.** Anh gợi ý cho mỗi thành viên: Chúng ta cần làm gì để loại trừ “cái tôi” ích kỷ tự mãn? cùng với

lời cầu nguyện: Lạy Chúa Cha từ bi nhân ái. Xin cho chúng con biết nhận ra những ưu điểm Chúa ban để dâng lời tạ ơn Chúa. Xin cho chúng con biết khiêm tốn nhìn nhận các khuyết điểm và sự thiếu sót của mình để tu sửa ngày một nên hoàn thiện hơn. Chúng con hy vọng nhờ năng nghe Lời Chúa dạy tại nhà thờ và trong giờ kinh tối tại gia đình, nhất là nhờ được Thánh Thần ban ơn trợ giúp, chúng con sẽ loại trừ được “cái tôi” ích kỷ, tự mãn để học nơi Chúa Giê-su sự hiền lành và khiêm nhường trong lòng.

Báo cáo của các giáo hạt tập trung về việc bầu cử BCH các xứ đoàn và việc tổ chức mừng trọng thể lễ Thánh Tâm Chúa ngày 16.06.2023. Trong TGP có đến 90% xứ đoàn đã bầu xong tân BCH. Nổi bật có năm giáo hạt đã bầu xong BCH cấp giáo hạt, đó là giáo hạt Bình An, Chí Hòa, Phú Thọ, Thủ Đức và Xóm Chiếu.

Trong niềm vui, anh Phêrô Nguyễn Hồng Thịnh chia sẻ: Bài Tin Mừng về “Nén vàng Chúa trao” rất có ý nghĩa trong việc nhận nhiệm vụ BCH ở nhiệm kỳ mới. Khi Tuyên hứa là chúng ta đã nhận “nén vàng” Chúa gửi đến. Với sự nhiệt thành cùng khả năng Chúa cho, BCH hãy cố

gắng để cho nén vàng đã lãnh nhận sinh sôi nảy nở qua việc dìu dắt, để đoàn thể GDPTTTCG ngày càng phát triển và thăng tiến trong nhiệm kỳ mới.

GDPTTTCG TGP SG đã tổ chức mừng trọng thể lễ Thánh Tâm Chúa Giêsu vào ngày 08.06.2023, tiếp theo các giáo hạt cũng đã tổ chức mừng lễ. Ngày 16.06.2023, ngày chính lễ mừng Thánh Tâm Chúa Giêsu, thì hầu hết các xứ đoàn trong Tổng giáo phận đều tổ chức mừng lễ. Trong Thánh lễ, tân BCH các xứ đoàn đã tuyên hứa và nhận Ủy nhiệm thư nhiệm kỳ 2023 - 2027. Một số xứ đoàn cũng tổ chức cho đoàn viên mới tuyên hứa trong ngày lễ trọng thể này.

Anh Trưởng ban BCH Giuse Trịnh Văn Tiến đã chúc mừng tân BCH của năm giáo hạt trong nhiệm kỳ mới 2023 - 2027. Anh cũng chúc mừng và chào đón hơn 300 đoàn viên trong TGP đã tuyên hứa và trở nên thành viên chính thức trong ngôi nhà đại GDPTTTCG TGP, và đó là điều khởi sắc cho việc sinh hoạt của đoàn thể GDPTTTCG ngày thêm thăng tiến. Sự hưởng ứng nhanh

trong việc bầu cử BCH của năm giáo hạt cũng là động lực để BCH các giáo hạt chưa bầu cử cố gắng hoàn thành nhiệm vụ của mình trong thời gian tới. Anh cũng gửi lời cảm ơn BCH các cấp đã cùng chung tay góp sức giúp cho Thánh lễ trọng thể Thánh Tâm Chúa của TGP tổ chức vào ngày 08.06.2023 được thành công trong sự trang nghiêm và ấm cúng, điều đó thể hiện sự hiệp thông của đoàn thể GDPTTTCG của TGP SG.

*“Gặp gỡ Đức Kitô biến đổi cuộc đời mình. Gặp gỡ Đức Kitô đón nhận ơn tái sinh. Gặp gỡ Đức Kitô chân thành mình gặp mình. Gặp gỡ Đức Kitô nảy sinh tình đệ huynh...”* lời bài hát sinh hoạt giúp không khí buổi họp được sinh động và cũng để thể hiện lời nhắn nhủ sự gặp gỡ nhau trong các phiên họp của BCH các cấp là cần thiết cho sự gắn kết, phát triển và thăng tiến trong một đoàn thể.

Ra về trong những hạt mưa còn sót lại nhưng cũng chưa đủ để ướt áo. Tạm biệt và hẹn gặp lại nhau trong yêu thương, hiệp thông và gắn kết

# TIN SINH HOẠT GDPTTTCG XỨ ĐOÀN THÁI BÌNH, GIÁO HẠT XÓM MỚI

Hoài Nhân

## 1/ TÂN BCH NHẬN ỦY NHIỆM THƯ



Lúc 17g30 thứ Sáu, ngày 16.6.2023, GDPTTTCG xứ đoàn Thái Bình đã long trọng mừng lễ Thánh Tâm Chúa Giêsu do cha Gioan Bt. Phạm Minh Đức - chánh xứ kiêm linh hướng GDPTTTCG xứ đoàn Thái Bình - chủ sự. Trước Thánh lễ, cha linh hướng và đoàn viên đã cung

ngành tượng Thánh Tâm Chúa Giêsu từ nhà xứ tiến vào nhà thờ.

Sau bài giảng, cha linh hướng đã chủ sự nghi thức:

- Trao bằng mãn nhiệm cho quý thành viên BCH mãn nhiệm kỳ
- Trao Ủy nhiệm thư cho các thành viên tân BCH nhiệm kỳ mới.

Thánh lễ kết thúc lúc 17g30 cùng ngày.

### **Danh sách Ban chấp hành GDPTTTCG xứ đoàn Thái Bình NK: 2023-2027**

**Cha linh hướng: Lm. Gioan Bt. Phạm Minh Đức**

- |                      |                                  |
|----------------------|----------------------------------|
| 1/ Đoàn trưởng       | : Ông Vinh Sơn Trần Vũ Ngọc Châu |
| 2/ Đoàn phó nội vụ   | : Ông Antôn Trần Thiện Trung     |
| 3/ Đoàn phó ngoại vụ | : Ông Luca Trần Văn Hường        |
| 4/ Thư ký            | : Ông Giuse Nguyễn Văn Tạo       |
| 5/ Thủ quỹ           | : Bà Anna Trần Thị Phượng        |

## 2/ KẾT THÚC THÁNG KÍNH THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU



Lúc 18g00 thứ Sáu, ngày 30.6.2023, sau Thánh lễ chiều, cha linh hướng, BCH và đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Thái Bình đã tập trung tại nhà xứ để tham dự giờ tôn vương Thánh Tâm Chúa Giêsu, kết thúc tháng kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

Được biết, đây là giờ đạo đức hằng năm của GĐPTTTCG xứ đoàn Thái Bình với quan niệm: cha chánh xứ cũng là người chủ gia đình của giáo xứ, nên việc tổ chức giờ tôn vương kết thúc tháng 6, tháng kính Thánh Tâm Chúa Giêsu tại nhà xứ là điều tốt đẹp và cần được duy trì từ nhiều năm qua.





# XỨ ĐOÀN BẮC HÀ, GIÁO HẠT PHÚ THỌ MỪNG LỄ THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU

**Thành Nam**



Lúc 18g00 ngày 16.6.2023, GĐPTTTCG xứ đoàn Bắc Hà, giáo hạt Phú Thọ đã long trọng mừng lễ Thánh Tâm Chúa Giêsu và tân BCH GĐPTTTCG xứ đoàn NK 2023-2027 Tuyên hứa nhận nhiệm vụ.

Thánh lễ trọng thể do linh mục phó xứ Giuse Kiều Hoàng An chủ tế. Đồng tế với ngài có linh mục phó xứ Giuse Lê Hoàng Tuấn và thầy phó tế phục vụ bàn thờ. Đến hiệp dâng Thánh lễ, ngoài BCH và đoàn viên GĐPTTTCG xứ đoàn Bắc Hà, còn có quý tu sĩ, quý chức HDMVGX, các hội đoàn và cộng đoàn dân Chúa giáo xứ Bắc Hà.

Lúc 17g45, quý cha và cộng đoàn cung nghinh tượng Thánh Tâm Chúa Giêsu từ cuối nhà thờ lên cung thánh.

Mở đầu Thánh lễ, Lm. chủ tế ngỏ lời chúc mừng đoàn thể

GĐPTTTCG xứ đoàn Bắc Hà nhân ngày tân BCH xứ đoàn Tuyên hứa nhận nhiệm vụ và 32 anh chị tân đoàn viên Tuyên hứa gia nhập đoàn thể.

Trong bài giảng, Lm. phó xứ Giuse Lê Hoàng Tuấn chia sẻ về nguồn gốc lễ kính Thánh Tâm Chúa Giêsu: Ngày lễ kính Thánh Tâm Chúa Giêsu được truyền bá từ đầu thế kỷ 18, do thánh nữ Magarita Maria Alaccoque (1647-1690) khởi xướng, mời gọi chúng ta lòng tôn sùng Thánh Tâm Chúa. “Thiên Chúa là tình yêu” - Thiên Chúa đã làm tất cả chỉ vì yêu. Tình yêu Thiên Chúa dành cho nhân loại được diễn tả cách tròn đầy và viên mãn nơi Đức Giêsu Kitô. Người đã mở rộng trái tim để trao ban đến giọt máu cuối cùng cho nhân loại.

Sau bài giảng, Lm chủ tế Giuse Kiều Hoàng An đã cử hành nghi thức:

- Tân BCH GĐPTTTCG xứ đoàn Bắc Hà - nhiệm kỳ 2023-2027 - Tuyên hứa, nhận Ủy nhiệm thư và nghi thức sai đi.

- 32 tân đoàn viên Tuyên hứa gia nhập đoàn thể và nhận

huy hiệu đoàn thể GDPTTTCG Việt Nam.

Thánh lễ nối tiếp với phần Phụng vụ Thánh Thể.

Sau lời nguyện hiệp lễ, thay mặt xứ đoàn, ông tân Đoàn trưởng Đaminh Nguyễn Thành Nam cảm ơn quý cha, quý tu sĩ và cộng đoàn đã đến hiệp dâng Thánh lễ cầu nguyện cho đoàn thể GDPTTTCG xứ đoàn Bắc Hà.

Đáp từ, thay mặt linh mục chánh xứ và cộng đoàn, Lm phó xứ Giuse Kiều Hoàng An chúc mừng và mong muốn sau này, tất cả các đoàn viên mới và cũ luôn trung thành và tuân giữ những lời đã hứa, để xứng đáng là tông đồ của Chúa, xây dựng một xứ đoàn: Hiệp Hành - Cầu Nguyện - Tôn sùng Thánh Tâm Chúa Giêsu.

Thánh lễ kết thúc lúc 19g00 cùng ngày.

**Danh sách Ban chấp hành GDPTTTCG xứ đoàn Bắc Hà  
NK: 2023-2027**

**Cha linh hướng: Lm. Phêrô Nguyễn Thanh Tùng**

- |                      |                               |
|----------------------|-------------------------------|
| 1/ Đoàn trưởng       | : Ông Đaminh Nguyễn Thành Nam |
| 2/ Đoàn phó nội vụ   | : Ông Phêrô mai Xuân Thuận    |
| 3/ Đoàn phó ngoại vụ | : Ông Đaminh Hà Quốc Khánh    |
| 4/ Thư ký            | : Ông Giuse Hồng Nhất Trí     |
| 5/ Thủ quỹ           | : Ông Giuse Nguyễn Tiến Đức   |



# GIA ĐÌNH PTTTCG XỨ ĐOÀN CHỢ ĐŨI MỪNG KÍNH LỄ THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU

Giuse Phêrô Vũ Duy Đại



Chiều thứ Sáu, ngày 16.06.2023, BCH và đoàn viên GĐPTTCG giáo xứ Chợ Đũi đã tổ chức cung nghinh tượng Thánh Tâm Chúa chung quanh nhà thờ với sự tham gia của các đoàn thể Công giáo Tiến hành và đông đảo dân Chúa.

Thánh lễ trọng thể do cha Giuse Nguyễn Hoàng Chương - phó xứ kiêm linh hướng GĐPTTCG xứ đoàn Chợ Đũi - chủ tế.

Trong bài giảng, cha linh hướng nhắc nhở: Mừng lễ Thánh Tâm Chúa Giêsu, các đoàn viên GĐPTTCG hãy sống mật thiết với tôn chỉ, mục đích và linh đạo của đoàn thể mình tham gia, và hãy ghi nhớ 3 điều ghi trong nội qui. Cụ thể:

**1/ Tôn chỉ:** “Hợp nhất với Chúa Giêsu Kitô, Đấng yêu thương và cứu độ nhân loại” (điều 3).



**2/ Mục đích:** “Thánh hóa bản thân và loan truyền Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô” (điều 4).

**3/ Linh đạo:** “Lấy Tình yêu đáp tình yêu” (điều 5).

Đó là chính phương cách tốt nhất giúp các đoàn viên luôn đi đúng đường và sống xứng đáng là đoàn viên GDPTTTCG. Ước gì, khi suy tôn Trái Tim Chúa Giêsu, các đoàn viên GDPTTTCG cũng biết bắt chước tình yêu của Chúa: *Tình*

*yêu tự hiến, tình yêu cho đi, tình yêu dám chết vì người mình yêu, đến nỗi còn một chút giọt máu cuối cùng Ngài cũng trút cạn, hầu đem lại ơn cứu độ cho con người.*



*3 tân đoàn viên Tuyên hứa và các đoàn viên Tuyên hứa lại*

Tiếp theo, cha linh hướng chủ sự Nghi thức tuyên hứa cho 03 tân đoàn viên gia nhập đoàn thể. Đồng thời, để thể hiện tính hiệp hành, liên đới với nhau, các đoàn viên hiện diện cùng quỳ xuống lập lại lời tuyên hứa.

Thánh lễ tiếp tục với Lời nguyện tín hữu, dâng lễ vật và phụng vụ Thánh Thể.



## TRANG ÂN NHÂN

### 1/ Ân nhân GĐPTTTCG Việt Nam

056	Ông Giuse Vũ Văn Mạ, SN 1953, xứ đoàn Đức Mẹ Vô Nhiễm, giáo hạt Gia Kiệm, GP Xuân Lộc. Đóng góp số tiền 5.000.000đ.
057	Ông Giuse Nguyễn Mạnh Hùng, SN 1962, xứ đoàn Đức Mẹ Vô Nhiễm, giáo hạt Gia Kiệm, GP Xuân Lộc. Đóng góp số tiền 5.000.000đ.
058	Bà Maria Phạm Thị Mừng, SN 1963, xứ đoàn Đức Mẹ Vô Nhiễm, giáo hạt Gia Kiệm, GP Xuân Lộc. Đóng góp số tiền 5.000.000đ.

### 2/ Quỹ Truyền giáo và phát triển đoàn thể năm 2023

- Xứ đoàn Chánh Hưng, giáo hạt Bình An 300.000đ
- Xứ đoàn Mông Triệu, giáo hạt Bình An 400.000đ

## TRANG BÁC ÁI

Ban Bác ái - Xã hội GĐPTTTCG TGPSG chân thành cảm ơn sự giúp đỡ của quý ân nhân, đã hỗ trợ công tác bác ái của đoàn thể trong tháng 07.2023 gồm:

### 1/ Ân nhân giúp công tác Ban bác ái và người nghèo

- Xứ đoàn Bình Đông, giáo hạt Bình An 500.000đ
- Bà cố Công, xứ đoàn Châu Nam, giáo hạt Hóc Môn 100.000đ
- Phaolô Trang Lập Quang, xứ đoàn Tùng Lâm, GP Đà Lạt 100.000đ

### 2/ Ân nhân giúp nôi cháo bệnh nhân B/v Phạm Ngọc Thạch:

- Xứ đoàn Bình Đông, giáo hạt Bình An 1.900.000đ
- Xứ đoàn Bình Hưng, giáo hạt Bình An 70.000đ
- Xứ đoàn Mông Triệu, giáo hạt Bình An 500.000đ
- Xứ đoàn Chợ Cầu, giáo hạt Hóc Môn 500.000đ
- Xứ đoàn Vườn Chuối, giáo hạt Sài Gòn - Chợ Quán 300.000đ
- Xứ đoàn Hà Đông, giáo hạt Xóm Mới (tháng 7 + 8) 600.000đ
- Xứ đoàn Hà Nữ Vương Hòa Bình, giáo hạt Xóm Mới 200.000đ
- Chị Têrêsa Bạch Yến, Xđ. Bình An Thượng, hạt Bình An 300.000đ
- Chị Têrêsa Hương, Xđ. Bình An Thượng, hạt Bình An 200.000đ

- Chị Hằng, xứ đoàn Mông Triệu, giáo hạt Bình An 200.000đ
- Chị Mai, xứ đoàn Mông Triệu, giáo hạt Bình An 100.000đ
- Chị Tuyết Trinh, xứ đoàn Mông Triệu, giáo hạt Bình An 200.000đ
- Bà Anna Nguyễn Thị Nhất, xứ đoàn Đức Tin, hạt Gò Vấp 200.000đ
- Bà Maria Phạm Thị Vui, xứ đoàn Đức Tin, hạt Gò Vấp 400.000đ
- Bà cố Công, xứ đoàn Châu Nam, giáo hạt Hóc Môn 200.000đ
- 2 đoàn viên xứ đoàn Nam Hưng, giáo hạt Hóc Môn 200.000đ
- Chị Têrêsa Mộng Nguyệt, Xđ. Vườn Chuối, giáo hạt SG-CQ 1.000.000đ
- Chị Maria Vân, xứ đoàn Tân Phú, giáo hạt Tân Sơn Nhì 200.000đ
- Ông cố Giuse Phạm Minh Hùng, Xđ. Tân Lập, hạt Thủ Thiêm 100.000đ
- 01 ân nhân giáo xứ Bắc Dũng, giáo hạt Xóm Mới giúp:
  - \* Nồi cháo Phạm Ngọc Thạch 500.000đ
  - \* Công tác Ban bác ái 500.000đ

### **3/Giúp gia đình 6 người bị tâm thần thuộc GP Long Xuyên**

- Ông cố Giuse Phạm Minh Hùng, Xđ. Tân Lập, hạt Thủ Thiêm 1.000.000đ
- Xứ đoàn Vườn Chuối, giáo hạt Sài Gòn - Chợ Quán 500.000đ

## HIỆP Ý CẦU NGUYỆN

*Trong niềm cậy trông vào Chúa Giêsu Phục sinh, xin Thánh Tâm Chúa Giêsu sớm đưa linh hồn các ân nhân và đoàn viên Gia đình PTTT Chúa Giêsu chúng con về hưởng Nhan Thánh Chúa:*

**Cha Tổng linh hướng Vinh Sơn Nguyễn Văn Hồng  
và BCH GDPTTTCG Việt Nam**

**Thành thật chia buồn cùng quý linh tông, huyết tộc**

**BÀ CỐ TÊRÊSA TẠ THỊ NGỌT, SN 1930**

**Thân mẫu Đức cha Gioan Đỗ Văn Ngân  
Giám mục Chánh tòa Giáo phận Xuân Lộc**

**Được Chúa gọi về ngày 16.07.2023**

Nguyện xin Thánh Tâm Chúa Giêsu đón nhận linh hồn  
Bà cố Têrêsa vào hưởng Nhan Thánh Chúa.

**Cha linh hướng Gioan Bt. Phạm Minh Đức  
và BCH GDPTTTCG giáo hạt Xóm Mới**  
**Thành thật chia buồn cùng quý linh tông, huyết tộc**

**CHA CỐ GIUSE CALASAN TRẦN NGỌC DIỆP, CMF**

Đấng sáng lập dòng Sứ Giả Fatima  
Bào huynh ông Luca Trần Văn Hường  
Đoàn phó ngoại vụ GDPTTTCG xứ đoàn Thái Bình  
**Được Chúa gọi về ngày 11.07.2023**

Nguyện xin Thánh Tâm Chúa Giêsu đón nhận linh hồn  
cha cố Giuse Calasan vào hưởng Nhan Thánh Chúa.

**1/ Bà Maria Nguyễn Thị Sen**, SN 1949. Đoàn viên GDPTTTCG xứ đoàn Thịnh Long, giáo hạt Kiên Chính; ân nhân GDPTTTCG GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 16.04.2023.

**2/ Bà Maria Đỗ Thị Tứ (Mai)**, SN 1928. Đoàn viên GDPTTTCG xứ đoàn Bùi Chu, giáo hạt Bùi Chu; ân nhân GDPTTTCG GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 09.06.2023.

**3/ Ông Đaminh Trần Công Hoàng**, SN 1966. Đoàn viên GDPTTTCG xứ đoàn Trung Linh, giáo hạt Bùi Chu; ân nhân GDPTTTCG GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 09.06.2023.

**4/ Bà Maria Ngô Thị Đượm (Tương)**, SN 1951. Đoàn viên và ân nhân GDPTTTCG xứ đoàn Kim Thành, giáo hạt Quần Phương; ân nhân GDPTTTCG GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 09.06.2023.

**5/ Bà Maria Vũ Thị Hương**, SN 1953. Đoàn viên GDPTTTCG xứ đoàn An Nghĩa, giáo hạt Ninh Cường; ân nhân GDPTTTCG GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 10.06.2023.

**6/ Bà Maria Lương Thị Lê**, SN 1960. Đoàn viên GDPTTTCG xứ đoàn Kiên Lao, giáo hạt Bùi Chu; ân nhân GDPTTTCG GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 11.06.2023.

**7/ Ông quản Giuse Trần Văn Hoàng**, SN 1956. Phu quân bà Maria Vũ Thị Chuộng, cựu thủ quỹ GDPTTTCG xứ đoàn Tây Cát, giáo hạt Kiên Chính; ân nhân GDPTTTCG GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 11.06.2023.

**8/ Bà trùm Maria Nguyễn Thị Vui (Vững)**, SN 1933. Đoàn viên GDPTTTCG xứ đoàn Tây Cát, giáo hạt Kiên Chính; ân nhân GDPTTTCG GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 15.06.2023

**9/ Ông Gioakim Nguyễn Văn Quỳ**, SN 1963. Đoàn viên GDPTTTCG xứ đoàn Thánh Nguyễn Duy Khang, giáo hạt Thủ Đức, TGP Sài Gòn. Được Chúa gọi về ngày 16.06.2023.

**10/ Bà Maria Hoàng Thị Công**, SN 1946. Đoàn viên và ân nhân GDPTTTCG xứ đoàn Hải Nhuận, giáo hạt Quần Phương, GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 20.06.2023.

**11/ Bà Maria Trần Thị Lợi**, SN 1947. Đoàn viên và ân nhân GDPTTTCG xứ đoàn Hải Nhuận, giáo hạt Quần Phương, GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 26.06.2023.

**12/ Ông Đôminicô Nguyễn Việt Minh**, SN 1963. Đoàn viên GDPTTTCG xứ đoàn Bình An, giáo hạt Bình An, TGP Sài Gòn. Được Chúa gọi về ngày 01.07.2023.

**13/ Bà Mađalêna Đinh Thị Nghĩa**, SN 1930. Đoàn viên GDPTTTCG xứ đoàn Kiên Lao, giáo hạt Bùi Chu; ân nhân GDPTTTCG GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 04.07.2023.

**14/ Bà Maria Ngô Thị Kết**, SN 1944. Đoàn viên GDPTTTCG xứ đoàn Kiên Lao, giáo hạt Bùi Chu; ân nhân GDPTTTCG GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 07.07.2023.

**15/ Bà Maria Vũ Thị Là (Hán)**, SN 1972. Đoàn viên và ân nhân GDPTTTCG xứ đoàn Hai Giáp, giáo hạt Quần Phương, GP Bùi Chu. Được Chúa gọi về ngày 07.07.2023.

**16/ Ông Giacôbê Trần Văn Tâm**, SN 1940. Đoàn viên GDPTTTCG xứ đoàn Thủ Ngũ, giáo hạt Mỹ Tho, GP Mỹ Tho. Được Chúa gọi về ngày 08.07.2023.

**17/ Bà Rosa Nguyễn Thị Gắng**, SN 1941. Đoàn viên và ân nhân GDPTTTCG xứ đoàn Vườn Chuối, giáo hạt Sài Gòn - Chợ Quán, TGP Sài Gòn. Được Chúa gọi về ngày 08.07.2023.

**18/ Cụ bà Maria Đinh Thị Tông**, SN 1935. Thân mẫu anh Đaminh Đỗ Trọng Tuấn, nguyên đoàn trưởng GDPTTTCG xứ đoàn Vườn Chuối, giáo hạt Sài Gòn - Chợ Quán, TGP Sài Gòn. Được Chúa gọi về ngày 10.07.2023.

**19/ Bà Anna Phạm Thị Tơ**, SN 1952. Thân mẫu anh Gioakim Nguyễn Minh Niên, thành viên dự bị GDPTTTCG giáo họ Hùng Vương, nhà thờ Chính tòa GP Lạng Sơn. Được Chúa gọi về ngày 17.07.2023.